

**SKOFF**

G A L A X Y  
L I N E





**EN** Products under the SKOFF DESIGN brand have been designed exclusively by SKOFF, without infringing on the industrial design rights of any third parties. We pay careful attention to our proprietary design and that is why we have it protected by industrial design rights and utility models.

Our approach is based on giving form to our ideas without imitating others. We believe that the aesthetic properties of a product are just as important as its functionality and that the consumer is best served when utility goes hand in hand with the overall structure and artistic expression of the final product.

**PL** Produkty sygnowane znakiem SKOFF DESIGN zostały w całości zaprojektowane przez firmę SKOFF Sp. z o.o., nie naruszając przy tym praw do wzorów przemysłowych osób trzecich. Zwracamy baczną uwagę na własne wzornictwo, dlatego chronimy je prawem do wzoru przemysłowego, użytkowego.

Naszą główną ideą jest nadawanie formy w postaci produktu końcowego własnym pomysłem, nie naśladowując przy tym innych. Uważamy, że odbiór estetyczny przedmiotu jest równie ważny co jego funkcja, i że najlepszym rozwiązaniem dla konsumenta jest sytuacja, gdy rola użytkownika kroczy w parze z ogólną strukturą i wyrazem plastycznym wyrobu końcowego.

**DE** Die Produkte der Marke SKOFF DESIGN wurden komplett von der Fa. SKOFF Sp. z o.o. entwickelt, ohne dass dabei die Schutzrechte Dritter an gewerblichen Mustern verletzt wurden. Unser eigenes Design ist uns sehr wichtig. Deswegen schützen wir es mit Schutzrechten an gewerblichen Mustern bzw. Gebrauchsmustern.

Unsere Hauptidee besteht darin, eigenen Ideen die Form des Endprodukts zu geben, ohne dabei andere nachzuahmen. Wir glauben, dass die ästhetische Wahrnehmung eines Gegenstands genauso wichtig ist, wie seine Funktion. Die beste Lösung für den Verbraucher ist also dann gegeben, wenn sich die Funktionalität mit der allgemeinen Struktur und dem Design im Produkt vereinen

**SKOFF DESIGN**



# G A L A X Y

## L I N E

**EN** SKOFF Galaxy Line is a line of state-of-the-art Low UGR architectural luminaires designed for use in general lighting of offices, conference rooms, and indoor circulation areas. With the broad range of formats, performance values and installation options, professionals can choose the right solution for their project in a flexible way.

These high-end lamps, with high quality of manufacture and advanced, minimalist design, involve a combination of anodized aluminum with plastic pieces. With the use of integrated LED light sources, the lamps exhibit superior lighting performance with simultaneous low level of electricity consumption.

It should be emphasized that Galaxy Line luminaires are designed with advanced technologies, to ensure their high ergonomic value for the user of building illumination. Using special controllers, the operator can adjust the intensity and colour of emitted light with a remote or smartphone, or the DALI central lighting control system.

**PL** SKOFF Galaxy Line to rodzina nowoczesnych, architektonicznych opraw oświetleniowych Low UGR, przeznaczonych do wykorzystania w systemach oświetlenia ogólnego biur, sali konferencyjnych oraz do oświetlania ciągów komunikacyjnych wewnętrz budynków. Szeroki wachlarz form, parametrów technicznych oraz wariantów montażu, dają profesjonalistom dużą elastyczność w doborze odpowiedniego rozwiązania dla swojego projektu.

Oprawy cechuje wysoka jakość wykonania oraz nowoczesna, minimalistyczna stylistyka, łącząca anodowane aluminium z elementami z tworzywa sztucznego. Dzięki zastosowaniu zintegrowanych źródeł światła LED, oprawy posiadają bardzo dobre parametry świetlne przy jednoczesnym zachowaniu niewielkiego zużycia energii elektrycznej.

Należy podkreślić, że oprawy Galaxy Line cechuje zaawansowanie technologiczne, mające na celu zagwarantowanie wysokiej ergonomii w użytkowaniu oświetlenia budynku. Dzięki zainstalowaniu specjalnych sterowników możliwa jest regulacja natężenia i barwy emitowanego światła z poziomu pilota lub smartfona, bądź też za pomocą centralnego systemu sterowania oświetleniem DALI.

**DE** SKOFF Galaxy Line ist eine Serie von modernen, architektonischen Low UGR-Leuchten, die in den Beleuchtungssystemen von Büros, Besprechungsräumen und Kommunikationswegen der Innenbereiche eingesetzt werden können. Ein breites Spektrum von Formen, technischen Parametern und Montagevarianten ermöglichen den Profis, eine entsprechende Lösung beliebig auszuwählen, die ihren Projekten angepasst werden kann.

Die Leuchten zeichnen sich durch hohe Qualität und eine schlichte Form aus — das anodisierte Aluminium ist mit den Kunststoff-Elementen verbunden. Dank den integrierten LED-Lichtquellen zeichnen sich die Leuchten durch sehr gute Lichtparameter aus. Gleichzeitig ist der Energieverbrauch optimal.

Es muss betont werden, dass die Leuchten von Galaxy Line technologisch fortgeschritten sind, wodurch die Ergonomie der Beleuchtung der Gebäude auf dem höchsten Niveau gewährleistet werden kann. Dank den speziellen Steuereinheiten ist es möglich, die Lichtstärke und -Farbe über eine Fernbedienung, über Smartphone bzw. über das zentrale System der Beleuchtungssteuerung zu regulieren.

Fenix	Calisto	Mars	Venus	Linus	Longus	Eri	Ori
10	22	34	46	60	62	64	66



Smooth temperature adjustment

**Plynna zmiana temperatury światła**

Stufenlose Temperaturreinstellung



Light intensity adjustment

**Regulacja natężenia światła**

Einstellbereich der Lichtstärke



Remote control with a remote device

**Zdalne sterowanie pilotem**

Steuerung mit Fernbedienung



Remote control with a smartphone app

**Zdalne sterowanie aplikacją na smartfonie**

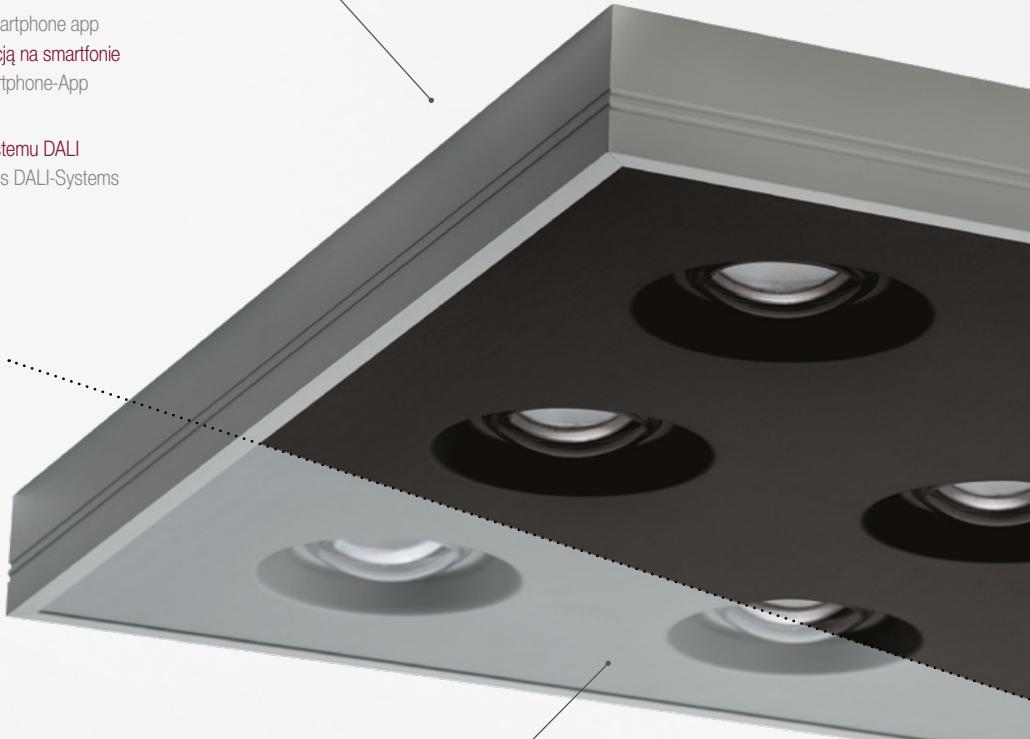
Fernsteuerung über Smartphone-App



DALI system control

**Sterowanie w ramach systemu DALI**

Steuerung im Rahmen des DALI-Systems



Multiple types of finish. Choose the one customized for you!

**Wiele typów wykończeń. Wybierz swoje!**

Verschiedene Ausführungsvarianten. Nach Ihrer Wahl!



Anodized aluminium  
Aluminium anodizowane  
Aluminium



Black aluminium  
Czarne aluminium  
Schwarz Aluminium



White aluminium  
Białe aluminium  
Weiss Aluminium



Custom finish  
Wykończenie niestandardowe  
Benutzerdefiniertes Finish

Fenix  
Calisto  
Mars  
Venus  
Linus  
Longus  
Ori  
Eri

Fenix  
Calisto  
Mars  
Venus  
Linus  
Longus  
Ori  
Eri

Fenix  
Calisto  
Mars  
Venus  
Linus  
Longus  
Ori  
Eri

Fenix  
Mars  
Linus



## LOW UGR

With the special lamp shade design, you get 100% glare protection (UGR <19)

Specjalna konstrukcja klosza gwarantuje brak efektu oślepienia (UGR <19)

Kein Blendungseffekt durch eine spezielle Schirmkonstruktion (UGR <19)



High precision of manufacture

Wysoka precyzja wykonania

Hochpräzise Verarbeitung



High quality materials

Wysokiej jakości materiały

Hochqualitative Stoffe

Aluminium • Aluminium • Aluminium

Glass • Szkło • Glas

Top quality plastic • Wysokiej jakości tworzywo sztuczne • Hochwertigen Kunststoff

Fenix LUX

Calisto LUX

Linus LUX

Longus LUX

Let's play!

Zagrajmy!

Spielen wir!





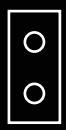
Let's play!



**EN** Welcome to the universe of options! Galaxy Line fixtures offer a creative way of playing and customizing your interior arrangements to your needs. The only limits are those of your imagination!

**PL** Witaj w kosmosie możliwości! Oprawy Galaxy Line to twórcza zabawa pozwalająca na indywidualną aranżację Twojego wnętrza. Ogranicza Cię tylko wyobraźnia!

**DE** Willkommen im Kosmos der Möglichkeiten! Mit den Galaxy Line Leuchten gestalten Sie Ihren Innenraum kreativ und ganz individuell. Die Grenzen setzt nur Ihre Phantasie!

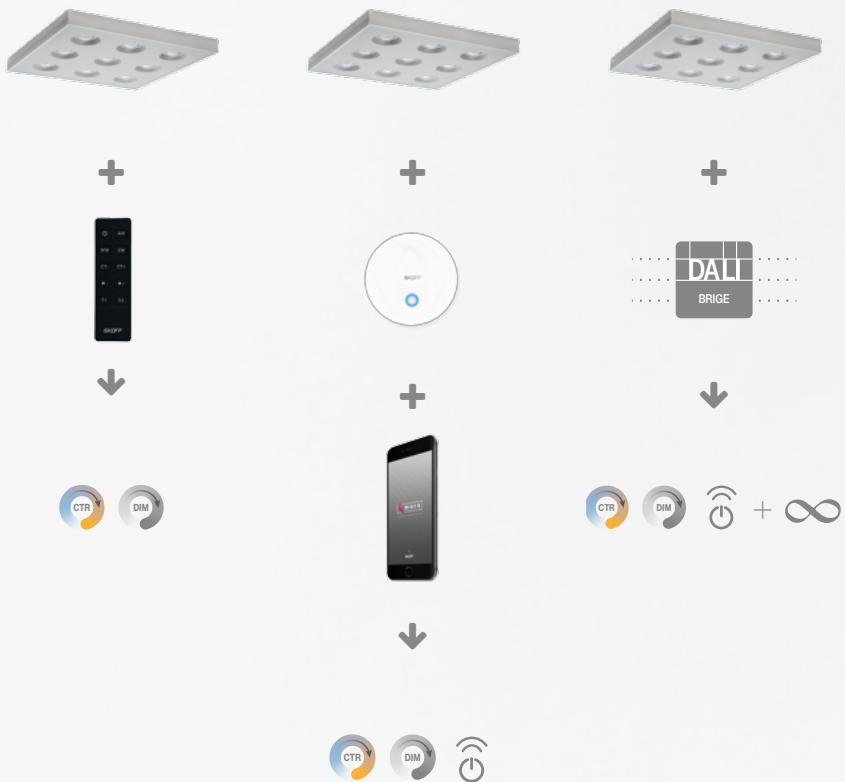




**EN** SKOFF &More system encompasses solutions for an intelligent home. With their unique modular design, lamps identified with this symbol exceed the scope of standard functions, adapting to your needs. Just use your smartphone to adjust the light colour to your mood with a single tap, to dim or enhance, to switch your lamps on and off remotely when you are away from home. The only limits are those of your imagination!

**PL** System SKOFF &More to rozwiązania dla intelligentnego domu. Dzięki unikatowej, modułowej konstrukcji, oświetlenie oznaczone tym symbolem wykracza poza swoje standardowe funkcje i dostosowuje się do Twoich potrzeb. Wystarczy smartfon by jednym gestem kciuka dostosować barwę światła do aktualnego nastroju, ściemnić lub rozjaśniać albo też zdalnie włączać i wyłączać oświetlenie jeśli jesteś poza domem. Ogranicza Cię tylko wyobraźnia!

**DE** Das SKOFF-System bietet gute Lösungen für intelligente Häuser an. Dank ihrer außergewöhnlichen, modularen Konstruktion kann die Beleuchtung nicht nur standardmäßig eingesetzt werden, sondern sie passt sich Ihren Bedürfnissen an. Ihr Smartphone reicht, um die Lichtfarbe mit einer schnellen Daumenbewegung Ihrer aktuellen Stimmung anzupassen, die Lichtstärke zu regulieren oder die Beleuchtung ein- und auszuschalten, wenn Sie gerade nicht zu Hause sind. Sie sind nur durch Ihre eigene Vorstellungskraft beschränkt!



Smooth temperature adjustment  
Płynna zmiana temperatury światła  
Stufenlose Temperatureinstellung

3000 K ▶ 6000 K



Light intensity adjustment  
Regulacja natężenia światła  
Einstellbereich der Lichtstärke

20-25% ▶ 100%



Remote switching on and off  
Zdalne włączanie i wyłączanie  
Fernbedienung zum Ein- und Ausschalten

Multiple types of finish. Choose the one customized for you!

**Wiele typów wykończeń. Wybierz swoje!**

Verschiedene Ausführungsvarianten. Nach Ihrer Wahl!

Anodized aluminium  
Aluminium anodyzowane  
Aluminium



Black finish + aluminium frame  
**Czarne wykończenie**  
Schwarz-Finish



White finish + aluminium frame  
**Białe wykończenie**  
Weiss-Finish



Custom finish + aluminium frame  
**Wykończenie niestandardowe**  
Benutzerdefiniertes Finish



Frame color can be changed upon order  
**Kolor ramki może zostać zmieniony na zamówienie**  
Die Rahmenfarbe kann auf Anfrage geändert werden





**FENIX LUX PL1/9 WL**

8

**FENIX PL1/9**

10

**FENIX PL1/6**

12

**FENIX PL1/3**

14

**FENIX PL1/3 S**

16

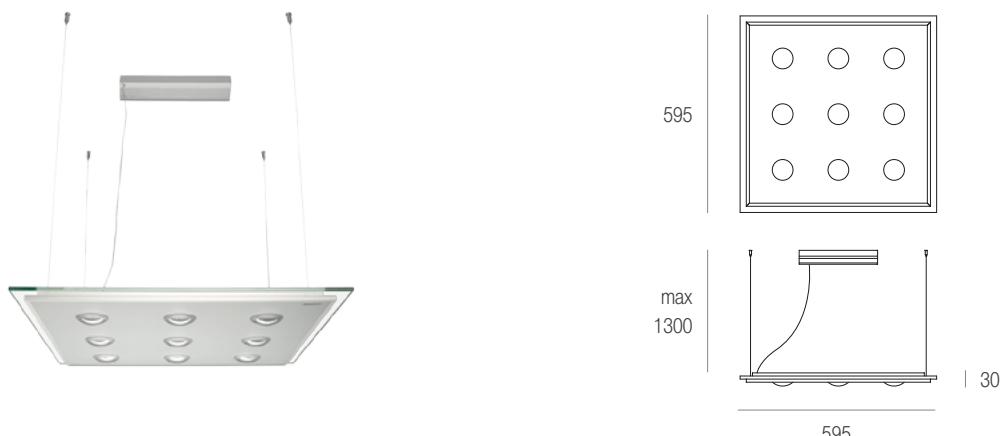
„For what could be more beautiful than the heavens which contain all beautiful things?”

„A cóż piękniejszego nad niebo, które przecież ogarnia wszystko co piękne?”

“Was aber ist schöner, als der Himmel, welcher ja alles Schöne enthält?”

- Nicolaus Copernicus

# Fenix LUX PL1/9 WL



## Specifications • Parametry techniczne • Technische Parameter

INDEX	W	CCT	lm	lm/W	IP	KG	RF	DALI	RF
GLFL9 □ W3MLML02	52 W	W	6000 K	4860	93	20	4,85	-	-
GLFL9 □ W3MLML08	52 W	W	6000 K	4860	93	20	4,88	✓	-
GLFL9 □ W3MLML06	52 W	W	6000 K	4860	93	20	5,07	-	✓
GLFL9 □ H3MLML02	52 W	WW	3000 K	4635	89	20	4,85	-	-
GLFL9 □ H3MLML08	52 W	WW	3000 K	4635	89	20	4,88	✓	-
GLFL9 □ H3MLML06	52 W	WW	3000 K	4635	89	20	5,07	-	✓
GLFL9 □ N3MLML02	52 W	N	4000 K	4860	93	20	4,85	-	-
GLFL9 □ N3MLML08	52 W	N	4000 K	4860	93	20	4,88	✓	-
GLFL9 □ N3MLML06	52 W	N	4000 K	4860	93	20	5,07	-	✓
GLFL9 □ M3MLML08	52 W	M	3000 » 6000 K	max 4860	93	20	4,88	✓	-
GLFL9 □ M3MLML06	52 W	M	3000 » 6000 K	max 4860	93	20	5,07	-	✓

### Finishing • Wykończenie • Verarbeitungsart:

- G ■ Aluminium • Aluminium • Aluminium
- D ■ Black • Czarny • Schwarz
- C □ White • Biały • Weiß

### Use

For illumination above tables, desks, cash/reception desks in offices, conference rooms, hotel reception areas, as well as above dinner tables in private homes.

### Zastosowanie

Jako oświetlenie nad stołami, biurkami, ladami w biurach, salach konferencyjnych, recepcjach hotelowych jak również nad stołami jadalnianymi w domach prywatnych.

### Verwendung

Für die Beleuchtung der Verkehrsstrände, Treppen, Setzstufen, Vitrinen oder für eine effektvolle dekorative Wandbeleuchtung.

### Further information

**Material:** aluminum, glass  
**Light source:** non-exchangeable LED modules  
**Method of installation:** ceiling mounting as hanging lamp  
**Lifespan:** 50.000 h (L70B50)  
**Warranty:** 36 months + 24 months after project registration

### Informacje dodatkowe

**Materiał:** aluminium, szkło  
**Źródło światła:** niewymienialne moduły LED  
**Sposób montażu:** na suficie jako lampa wisząca  
**Życiowość:** 50.000 h (L70B50)  
**Gwarancja:** 36 miesięcy + 24 miesiące po rejestracji produktu

### Zusätzliche Angaben

**Material:** Aluminium, Glas  
**Leuchtmittel:** nicht austauschbare LED-Module  
**Montage:** an der Decke als Hängeleuchte  
**Lebensdauer:** 50.000 h (L70B50)  
**Garantie:** 36 Monate + 24 Monate nach Projektregistrierung

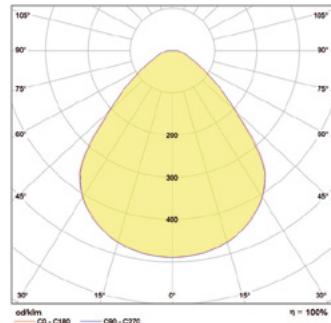
### Finishing • Wykończenie • Verarbeitungsart



### Colour of light • Barwa światła • Lichtfarbe



### Photometry • Fotometria • Photometrie



### Standards • Normy • Normen

PN-EN 60598-1:2015-04, PN-EN 62031:2010/  
 PN-EN 60598-2:2012, A2:2015-04,  
 PN-EN 62471:2010, PN-EN 62031:2010/  
 PN-EN 62031:2010, A1:2013-06

### Energy efficiency class • Klasa energetyczna • Energieklasse:



Luminous flux tolerance • Tolerancia strumienia świetlnego • Lichtstrom-Toleranz ± 10%

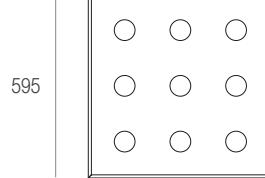


SKOFF reserves to introduce any construction changes and improvements into the lighting luminaries  
Zastrzegamy sobie prawo zmian konstrukcyjnych w oprawach oświetleniowych  
Wir behalten uns das Recht vor Konstruktionsänderungen an Leuchten vorzunehmen

**SKOFF DESIGN**

13

# Fenix PL1/9



595 | 30  
595

## Specifications • Parametry techniczne • Technische Parameter

INDEX	W	CCT	lm	lm/W	IP	KG	RF	DALI	RF
GLFE9 □ W3MLML02	52 W	W	6000 K	4860	93	20	2,15	-	-
GLFE9 □ W3MLML08	52 W	W	6000 K	4860	93	20	2,18	✓	-
GLFE9 □ W3MLML06	52 W	W	6000 K	4860	93	20	2,37	-	✓
GLFE9 □ H3MLML02	52 W	WW	3000 K	4635	89	20	2,15	-	-
GLFE9 □ H3MLML08	52 W	WW	3000 K	4635	89	20	2,18	✓	-
GLFE9 □ H3MLML06	52 W	WW	3000 K	4635	89	20	2,37	-	✓
GLFE9 □ N3MLML02	52 W	N	4000 K	4860	93	20	2,15	-	-
GLFE9 □ N3MLML08	52 W	N	4000 K	4860	93	20	2,18	✓	-
GLFE9 □ N3MLML06	52 W	N	4000 K	4860	93	20	2,37	-	✓
GLFE9 □ M3MLML08	52 W	M	3000 » 6000 K	max 4860	93	20	2,18	✓	-
GLFE9 □ M3MLML06	52 W	M	3000 » 6000 K	max 4860	93	20	2,37	-	✓

### Finishing • Wykończenie • Verarbeitungsart:

- G ■ Aluminium • Aluminium • Aluminium
- D ■ Black • Czarny • Schwarz
- C □ White • Biały • Weiß

### Use

For general lighting in offices, schools and shops.

### Zastosowanie

Do oświetlenia ogólnego w biurach, szkołach lub w sklepach.

### Verwendung

Als dekorative Wandleuchte in Privathäusern, Hotels, Restaurants.

### Further information

**Material:** aluminum, glass  
**Light source:** non-exchangeable LED modules  
**Method of installation:** in 600 x 600 mm coffer ceiling or in 565 x 565 mm opening  
**Lifespan:** 50.000 h (L70B50)  
**Warranty:** 36 months + 24 months after project registration

### Informacje dodatkowe

**Material:** aluminium, szkło  
**Źródło światła:** niewymienialne moduły LED  
**Sposób montażu:** w suficie kasetonowym 600 x 600 mm lub w otworze 565 x 565 mm  
**Życiowość:** 50.000 h (L70B50)  
**Gwarancja:** 36 miesięcy + 24 miesiące po rejestracji produktu

### Zusätzliche Angaben

**Material:** Aluminium, Glas  
**Leuchtmittel:** nicht austauschbare LED-Module  
**Montage:** an der Hängedecke mit Modulen 600 x 600 mm oder in einer Öffnung 565 x 565 mm  
**Lebensdauer:** 50.000 h (L70B50)  
**Garantie:** 36 Monate + 24 Monate nach Projektregistrierung

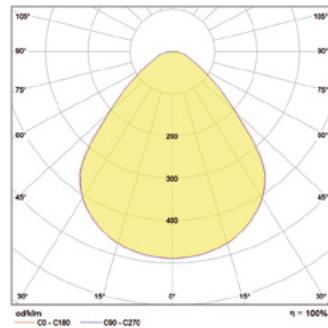
### Finishing • Wykończenie • Verarbeitungsart



### Colour of light • Barwa światła • Lichtfarbe



### Photometry • Fotometria • Photometrie



### Standards • Normy • Normen

PN-EN 60598-1:2015-04, PN-EN 62031:2010/  
 PN-EN 60598-2:2012, A2:2015-04,  
 PN-EN 62471:2010, PN-EN 62031:2010/  
 PN-EN 62031:2010, A1:2013-06

### Energy efficiency class • Klasa energetyczna • Energieklasse:

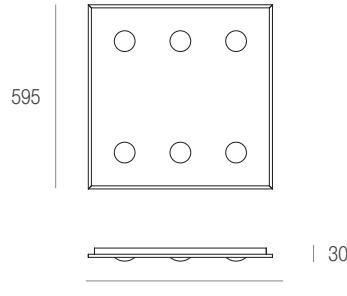


Luminous flux tolerance • Tolerancia strumienia świetlnego • Lichtstrom-Toleranz ± 10%



SKOFF reserves to introduce any construction changes and improvements into the lighting luminaries  
Zastrzegamy sobie prawo zmian konstrukcyjnych w oprawach oświetleniowych  
Wir behalten uns das Recht vor Konstruktionsänderungen an Leuchten vorzunehmen

# Fenix PL1/6



## Specifications • Parametry techniczne • Technische Parameter

INDEX		W	CCT	lm	lm/W	IP	KG	RF	DALI	RF
GLFE6 □ W3MLML02	35 W	W	6000 K	3240	93	20	2	-	-	-
GLFE6 □ W3MLML08	35 W	W	6000 K	3240	93	20	2,03	✓	-	✓
GLFE6 □ W3MLML06	35 W	W	6000 K	3240	93	20	2,22	-	✓	-
GLFE6 □ H3MLML02	35 W	WW	3000 K	3090	88	20	2	-	-	-
GLFE6 □ H3MLML08	35 W	WW	3000 K	3090	88	20	2,03	✓	-	✓
GLFE6 □ H3MLML06	35 W	WW	3000 K	3090	88	20	2,22	-	✓	-
GLFE6 □ N3MLML02	35 W	N	4000 K	3240	93	20	2	-	-	-
GLFE6 □ N3MLML08	35 W	N	4000 K	3240	93	20	2,03	✓	-	✓
GLFE6 □ N3MLML06	35 W	N	4000 K	3240	93	20	2,22	-	✓	-
GLFE6 □ M3MLML08	35 W	M	3000 » 6000 K	max 3240	93	20	2,03	✓	-	✓
GLFE6 □ M3MLML06	35 W	M	3000 » 6000 K	max 3240	93	20	2,22	-	✓	-

### Finishing • Wykończenie • Verarbeitungsart:

- G ■ Aluminium • Aluminium • Aluminium
- D ■ Black • Czarny • Schwarz
- C □ White • Biały • Weiß

### Use

For general lighting in offices, schools and shops.

### Further information

**Material:** aluminium, glass  
**Light source:** non-exchangeable LED modules  
**Method of installation:** in 600 x 600 mm coffer ceiling or in 565 x 565 mm opening  
**Lifespan:** 50.000 h (L70B50)  
**Warranty:** 36 months + 24 months after project registration

### Zastosowanie

Do oświetlenia ogólnego w biurach, szkołach lub w sklepach.

### Informacje dodatkowe

**Materiał:** aluminium, szkło  
**Źródło światła:** niewymienialne moduły LED  
**Sposób montażu:** w suficie kasetonowym 600 x 600 mm lub w otworze 565 x 565 mm  
**Życiowość:** 50.000 h (L70B50)  
**Gwarancja:** 36 miesięcy + 24 miesiące po rejestracji produktu

### Verwendung

Als dekorative Wandleuchte in Privathäusern, Hotels, Restaurants.

### Zusätzliche Angaben

**Material:** Aluminium, Glas  
**Leuchtmittel:** nicht austauschbare LED-Module  
**Montage:** an der Hängedecke mit Modulen 600 x 600 mm oder in einer Öffnung 565 x 565 mm  
**Lebensdauer:** 50.000 h (L70B50)  
**Garantie:** 36 Monate + 24 Monate nach Projektregistrierung

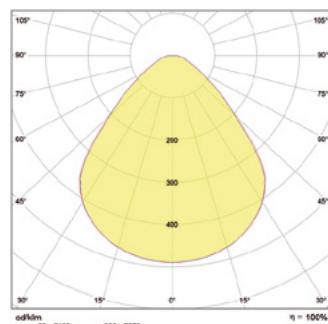
### Finishing • Wykończenie • Verarbeitungsart



### Colour of light • Barwa światła • Lichtfarbe



### Photometry • Fotometria • Photometrie



skoff.pl

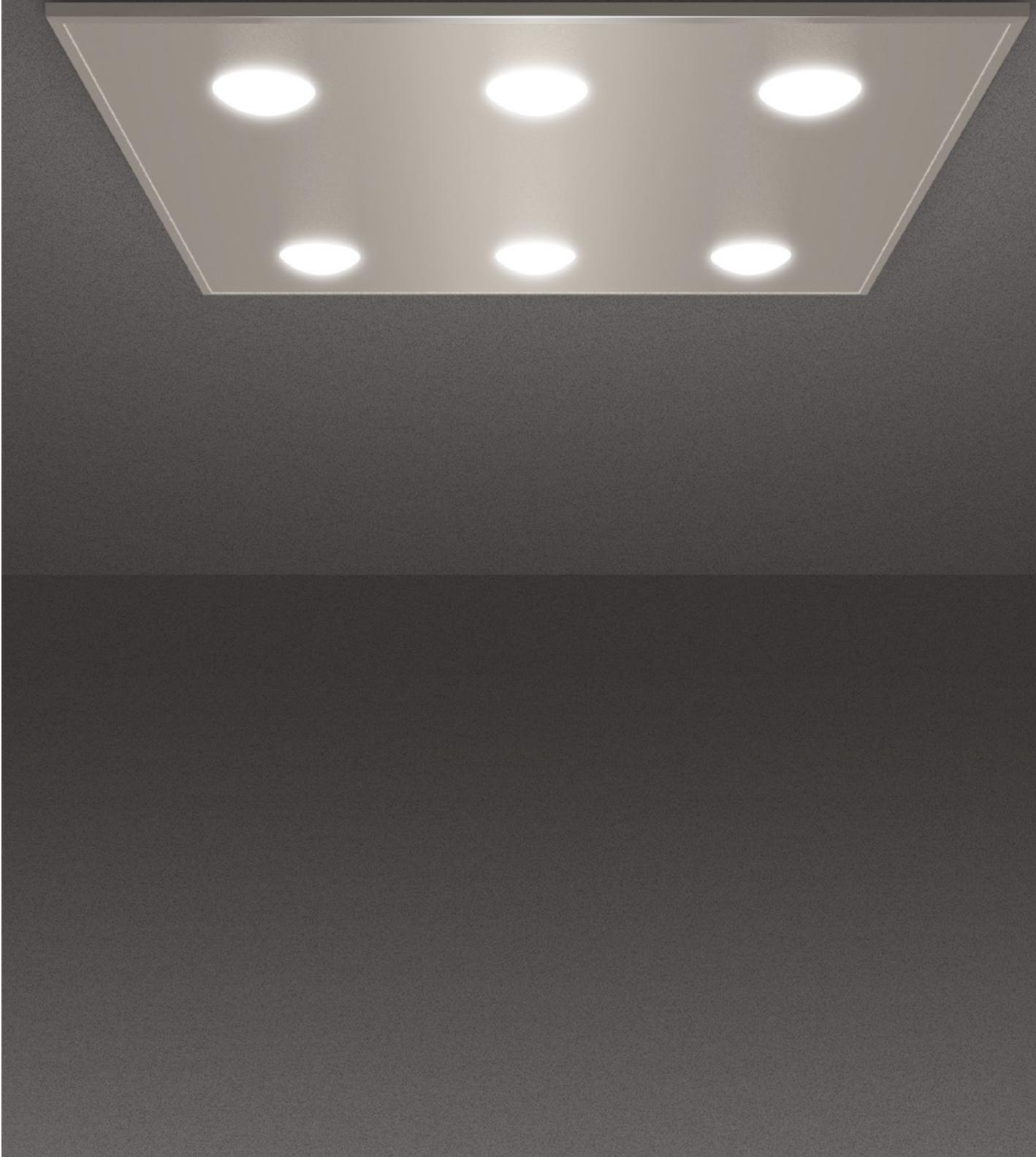
### Standards • Normy • Normen

PN-EN 60598-1:2015-04, PN-EN 62031:2010/  
 PN-EN 60598-2:2012, A2:2015-04,  
 PN-EN 62471:2010, PN-EN 62031:2010/  
 PN-EN 62031:2010, A1:2013-06

### Energy efficiency class • Klasa energetyczna • Energieklasse:

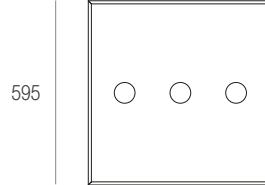


Luminous flux tolerance • Tolerancia strumienia świetlnego • Lichtstrom-Toleranz ± 10%



SKOFF reserves to introduce any construction changes and improvements into the lighting luminaries  
Zastrzegamy sobie prawo zmian konstrukcyjnych w oprawach oświetleniowych  
Wir behalten uns das Recht vor Konstruktionsänderungen an Leuchten vorzunehmen

# Fenix PL1/3



595

30

595

## Specifications • Parametry techniczne • Technische Parameter

INDEX	W	CCT	lm	lm/W	IP	KG	RF	DALI	RF
GLFE3 □ W3MLML02	17 W	W	6000 K	1620	95	20	1,75	-	-
GLFE3 □ W3MLML08	17 W	W	6000 K	1620	95	20	1,78	✓	-
GLFE3 □ W3MLML06	17 W	W	6000 K	1620	95	20	1,97	-	✓
GLFE3 □ H3MLML02	17 W	WW	3000 K	1545	91	20	1,75	-	-
GLFE3 □ H3MLML08	17 W	WW	3000 K	1545	91	20	1,78	✓	-
GLFE3 □ H3MLML06	17 W	WW	3000 K	1545	91	20	1,97	-	✓
GLFE3 □ N3MLML02	17 W	N	4000 K	1620	95	20	1,75	-	-
GLFE3 □ N3MLML08	17 W	N	4000 K	1620	95	20	1,78	✓	-
GLFE3 □ N3MLML06	17 W	N	4000 K	1620	95	20	1,97	-	✓
GLFE3 □ M3MLML08	17 W	M	3000 » 6000 K	max 1620	95	20	1,78	✓	-
GLFE3 □ M3MLML06	17 W	M	3000 » 6000 K	max 1620	95	20	1,97	-	✓

### Finishing • Wykończenie • Verarbeitungsart:

- G ■ Aluminium • Aluminium • Aluminium
- D ■ Black • Czarny • Schwarz
- C □ White • Biały • Weiß

### Use

For general lighting in offices, schools and shops.

### Further information

**Material:** aluminum, glass  
**Light source:** non-exchangeable LED modules  
**Method of installation:** in 600 x 600 mm coffer ceiling or in 565 x 565 mm opening  
**Lifespan:** 50.000 h (L70B50)  
**Warranty:** 36 months + 24 months after project registration

### Zastosowanie

Do oświetlenia ogólnego w biurach, szkołach lub w sklepach.

### Informacje dodatkowe

**Material:** aluminium, szkło  
**Źródło światła:** niewymienialne moduły LED  
**Sposób montażu:** w suficie kasetonowym 600 x 600 mm lub w otworze 565 x 565 mm  
**Życiowość:** 50.000 h (L70B50)  
**Gwarancja:** 36 miesięcy + 24 miesiące po rejestracji produktu

### Verwendung

Als dekorative Wandleuchte in Privathäusern, Hotels, Restaurants.

### Zusätzliche Angaben

**Material:** Aluminium, Glas  
**Leuchtmittel:** nicht austauschbare LED-Module  
**Montage:** an der Hängedecke mit Modulen 600 x 600 mm oder in einer Öffnung 565 x 565 mm  
**Lebensdauer:** 50.000 h (L70B50)  
**Garantie:** 36 Monate + 24 Monate nach Projektregistrierung

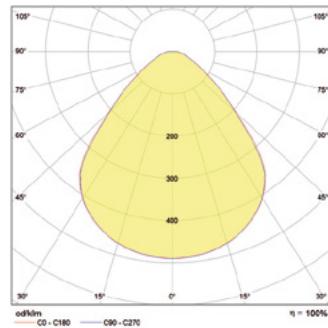
### Finishing • Wykończenie • Verarbeitungsart



### Colour of light • Barwa światła • Lichtfarbe



### Photometry • Fotometria • Photometrie



### Standards • Normy • Normen

PN-EN 60598-1:2015-04, PN-EN 62031:2010/  
 PN-EN 60598-2:2012, A2:2015-04,  
 PN-EN 62471:2010, PN-EN 62031:2010/  
 PN-EN 62031:2010, A1:2013-06

### Energy efficiency class • Klasa energetyczna • Energieklasse:



Luminous flux tolerance • Tolerancja strumienia świetlnego • Lichtstrom-Toleranz ± 10%



SKOFF reserves to introduce any construction changes and improvements into the lighting luminaries  
Zastrzegamy sobie prawo zmian konstrukcyjnych w oprawach oświetleniowych  
Wir behalten uns das Recht vor Konstruktionsänderungen an Leuchten vorzunehmen

# Fenix PL1/3 S



200 |

| 30  
595

## Specifications • Parametry techniczne • Technische Parameter

INDEX	W	CCT	lm	lm/W	IP	KG	RF	DALI	RF
GLFZ3 □ W3MLML02	17 W	W	6000 K	1620	95	20	1,04	-	-
GLFZ3 □ W3MLML08	17 W	W	6000 K	1620	95	20	1,07	<input checked="" type="checkbox"/>	-
GLFZ3 □ W3MLML06	17 W	W	6000 K	1620	95	20	1,26	-	<input checked="" type="checkbox"/>
GLFZ3 □ H3MLML02	17 W	WW	3000 K	1545	91	20	1,04	-	-
GLFZ3 □ H3MLML08	17 W	WW	3000 K	1545	91	20	1,07	<input checked="" type="checkbox"/>	-
GLFZ3 □ H3MLML06	17 W	WW	3000 K	1545	91	20	1,26	-	<input checked="" type="checkbox"/>
GLFZ3 □ N3MLML02	17 W	N	4000 K	1620	95	20	1,04	-	-
GLFZ3 □ N3MLML08	17 W	N	4000 K	1620	95	20	1,07	<input checked="" type="checkbox"/>	-
GLFZ3 □ N3MLML06	17 W	N	4000 K	1620	95	20	1,26	-	<input checked="" type="checkbox"/>
GLFZ3 □ M3MLML08	17 W	M	3000 » 6000 K	max 1620	95	20	1,07	<input checked="" type="checkbox"/>	-
GLFZ3 □ M3MLML06	17 W	M	3000 » 6000 K	max 1620	95	20	1,26	-	<input checked="" type="checkbox"/>

### Finishing • Wykończenie • Verarbeitungsart:

- G ■ Aluminium • Aluminium • Aluminium
- D ■ Black • Czarny • Schwarz
- C □ White • Biały • Weiß

### Use

For general lighting in offices, schools and shops.

### Further information

**Material:** aluminium, glass  
**Light source:** non-exchangeable LED modules  
**Method of installation:** in 600 x 600 mm coffer ceiling, gypsum board and trunking filling, or in 565 x 170 mm opening  
**Lifespan:** 50.000 h (L70B50)  
**Warranty:** 36 months + 24 months after project registration

### Finishing • Wykończenie • Verarbeitungsart



### Colour of light • Barwa światła • Lichtfarbe



### Zastosowanie

Do oświetlenia ogólnego w biurach, szkołach lub w sklepach.

### Informacje dodatkowe

**Materiał:** aluminium, szkło  
**Źródło światła:** niewymienialne moduły LED  
**Sposób montażu:** w suficie kasetonowym 600 x 600 mm z uzupełnieniem płytą k/g (kartonowo-gipsową) i listwą lub w otworze 565 x 170 mm  
**Życiowość:** 50.000 h (L70B50)  
**Gwarancja:** 36 miesięcy + 24 miesiące po rejestracji produktu

### Verwendung

Als dekorative Wandleuchte in Privathäusern, Hotels, Restaurants.

### Zusätzliche Angaben

**Material:** Aluminium, Glas  
**Leuchtmittel:** nicht austauschbare LED-Module  
**Montage:** an der Hängedecke mit Modulen 600 x 600 mm mit Ergänzungsteilen aus Gipskarton und einer Leiste oder in einer Öffnung 565 x 170 mm  
**Lebensdauer:** 50.000 h (L70B50)  
**Garantie:** 36 Monate + 24 Monate nach Projektregistrierung

### Standards • Normy • Normen

PN-EN 60598-1:2015-04, PN-EN 62031:2010/  
 PN-EN 60598-2:2012, A2:2015-04,  
 PN-EN 62471:2010, PN-EN 62031:2010/  
 PN-EN 62031:2010, A1:2013-06

### Energy efficiency class • Klasa energetyczna • Energieklasse:



Luminous flux tolerance • Tolerancja strumienia świetlnego • Lichtstrom-Toleranz ± 10%



SKOFF reserves to introduce any construction changes and improvements into the lighting luminaries  
Zastrzegamy sobie prawo zmian konstrukcyjnych w oprawach oświetleniowych  
Wir behalten uns das Recht vor Konstruktionsänderungen an Leuchten vorzunehmen





**CALISTO LUX PL2/9 WL**

20



**CALISTO PL2/9**

22



**CALISTO PL2/6**

24



**CALISTO PL2/3**

26



**CALISTO PL2/3 S**

28

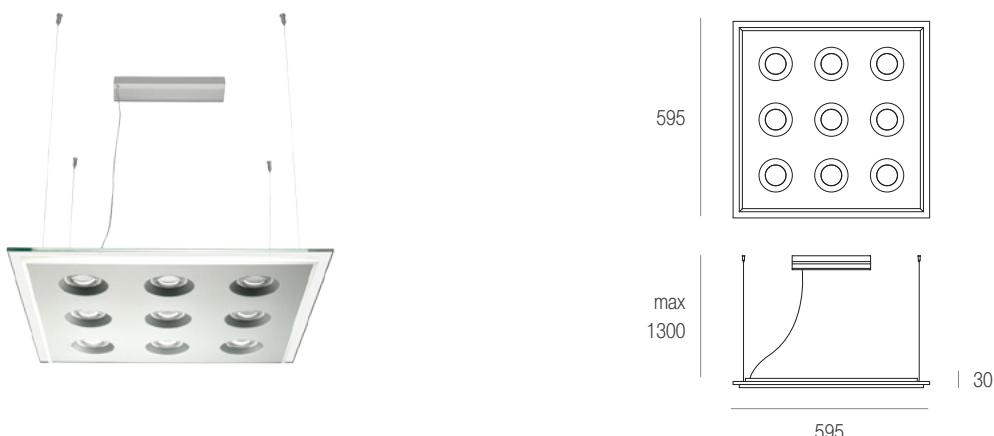
“Something deeply hidden had to be behind things”

“Coś głęboko ukrytego musi istnieć poza światem przedmiotów”

“Da muss etwas hinter den Dingen sein, das tief verborgen ist”

- Albert Einstein

# Calisto LUX PL2/9 WL



## Specifications • Parametry techniczne • Technische Parameter

INDEX	W	W	6000 K	4770	91	20	4,85	-	-	-
GLCL9 □ W3MLML02	52 W	W	6000 K	4770	91	20	4,88	✓	-	✓
GLCL9 □ W3MLML08	52 W	W	6000 K	4770	91	20	4,88	✓	-	✓
GLCL9 □ W3MLML06	52 W	W	6000 K	4770	91	20	5,07	-	✓	-
GLCL9 □ H3MLML02	52 W	WW	3000 K	4545	87	20	4,85	-	-	-
GLCL9 □ H3MLML08	52 W	WW	3000 K	4545	87	20	4,88	✓	-	✓
GLCL9 □ H3MLML06	52 W	WW	3000 K	4545	87	20	5,07	-	✓	-
GLCL9 □ N3MLML02	52 W	N	4000 K	4770	91	20	4,85	-	-	-
GLCL9 □ N3MLML08	52 W	N	4000 K	4770	91	20	4,88	✓	-	✓
GLCL9 □ N3MLML06	52 W	N	4000 K	4770	91	20	5,07	-	✓	-
GLCL9 □ M3MLML08	52 W	M	3000 » 6000 K	max 4770	91	20	4,88	✓	-	✓
GLCL9 □ M3MLML06	52 W	M	3000 » 6000 K	max 4770	91	20	5,07	-	✓	-

### Finishing • Wykończenie • Verarbeitungsart:

- G ■ Aluminium • Aluminium • Aluminium
- D ■ Black • Czarny • Schwarz
- C □ White • Biały • Weiß

### Use

For illumination above tables, desks, cash/reception desks in offices, conference rooms, hotel reception areas, as well as above dinner tables in private homes.

### Zastosowanie

Jako oświetlenie nad stołami, biurkami, ladami w biurach, salach konferencyjnych, recepcjach hotelowych jak również nad stołami jadalnianymi w domach prywatnych.

### Verwendung

Für die Beleuchtung der Verkehrsstrände, Treppen, Setzstufen, Vitrinen oder für eine effektvolle dekorative Wandbeleuchtung.

### Further information

**Material:** aluminum, glass  
**Light source:** non-exchangeable LED modules  
**Method of installation:** in 600 x 600 mm coffer ceiling or in 565 x 565 mm opening  
**Lifespan:** 50.000 h (L70B50)  
**Warranty:** 36 months + 24 months after project registration

### Informacje dodatkowe

**Materiał:** aluminium, szkło  
**Źródło światła:** niewymienialne moduły LED  
**Sposób montażu:** na suficie jako lampa wisząca  
**Życiowość:** 50.000 h (L70B50)  
**Gwarancja:** 36 miesięcy + 24 miesiące po rejestracji produktu

### Zusätzliche Angaben

**Material:** Aluminium, Glas  
**Leuchtmittel:** nicht austauschbare LED-Module  
**Montage:** an der Decke als Hängeleuchte  
**Lebensdauer:** 50.000 h (L70B50)  
**Garantie:** 36 Monate + 24 Monate nach Projektregistrierung

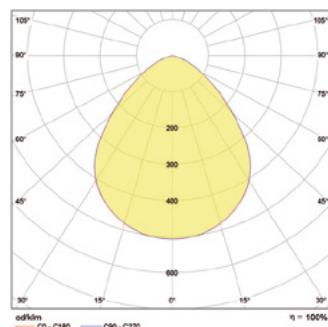
### Finishing • Wykończenie • Verarbeitungsart



### Colour of light • Barwa światła • Lichtfarbe



### Photometry • Fotometria • Photometrie



### Standards • Normy • Normen

PN-EN 60598-1:2015-04, PN-EN 62031:2010/  
 PN-EN 60598-2:2012, A2:2015-04,  
 PN-EN 62471:2010, PN-EN 62031:2010/  
 PN-EN 62031:2010, A1:2013-06

### Energy efficiency class • Klasa energetyczna • Energieklasse:



Luminous flux tolerance • Tolerancia strumienia świetlnego • Lichtstrom-Toleranz ± 10%

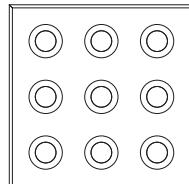


SKOFF reserves to introduce any construction changes and improvements into the lighting luminaries  
Zastrzegamy sobie prawo zmian konstrukcyjnych w oprawach oświetleniowych  
Wir behalten uns das Recht vor Konstruktionsänderungen an Leuchten vorzunehmen

# Calisto PL2/9



595



595

| 30

## Specifications • Parametry techniczne • Technische Parameter

INDEX	W	CCT	lm	lm/W	IP	KG	RF	DALI	RF
GLCA9 □ W3MLML02	52 W	W	6000 K	4770	91	20	2,15	-	-
GLCA9 □ W3MLML08	52 W	W	6000 K	4770	91	20	2,18	✓	-
GLCA9 □ W3MLML06	52 W	W	6000 K	4770	91	20	2,37	-	✓
GLCA9 □ H3MLML02	52 W	WW	3000 K	4545	87	20	2,15	-	-
GLCA9 □ H3MLML08	52 W	WW	3000 K	4545	87	20	2,18	✓	-
GLCA9 □ H3MLML06	52 W	WW	3000 K	4545	87	20	2,37	-	✓
GLCA9 □ N3MLML02	52 W	N	4000 K	4770	91	20	2,15	-	-
GLCA9 □ N3MLML08	52 W	N	4000 K	4770	91	20	2,18	✓	-
GLCA9 □ N3MLML06	52 W	N	4000 K	4770	91	20	2,37	-	✓
GLCA9 □ M3MLML08	52 W	M	3000 » 6000 K	max 4770	91	20	2,18	✓	-
GLCA9 □ M3MLML06	52 W	M	3000 » 6000 K	max 4770	91	20	2,37	-	✓

### Finishing • Wykończenie • Verarbeitungsart:

- G ■ Aluminium • Aluminium • Aluminium  
D ■ Black • Czarny • Schwarz  
C □ White • Biały • Weiß

### Use

For general lighting in offices, schools and shops.

### Zastosowanie

Do oświetlenia ogólnego w biurach, szkołach lub w sklepach.

### Verwendung

Als dekorative Wandleuchte in Privathäusern, Hotels, Restaurants.

### Further information

**Material:** aluminum, glass  
**Light source:** non-exchangeable LED modules  
**Method of installation:** in 600 x 600 mm coffer ceiling or in 565 x 565 mm opening  
**Lifespan:** 50.000 h (L70B50)  
**Warranty:** 36 months + 24 months after project registration

### Informacje dodatkowe

**Material:** aluminium, szkło  
**Źródło światła:** niewymienialne moduły LED  
**Sposób montażu:** w suficie kasetonowym 600 x 600 mm lub w otworze 565 x 565 mm  
**Życiowość:** 50.000 h (L70B50)  
**Gwarancja:** 36 miesięcy + 24 miesiące po rejestracji produktu

### Zusätzliche Angaben

**Material:** Aluminium, Glas  
**Leuchtmittel:** nicht austauschbare LED-Module  
**Montage:** an der Hängedecke mit Modulen 600 x 600 mm oder in einer Öffnung 565 x 565 mm  
**Lebensdauer:** 50.000 h (L70B50)  
**Garantie:** 36 Monate + 24 Monate nach Projektregistrierung

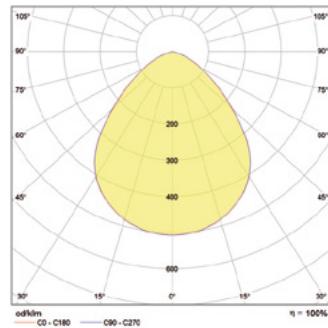
### Finishing • Wykończenie • Verarbeitungsart



### Colour of light • Barwa światła • Lichtfarbe



### Photometry • Fotometria • Photometrie



### Standards • Normy • Normen

PN-EN 60598-1:2015-04, PN-EN 62031:2010/  
PN-EN 60598-2:2012, A2:2015-04,  
PN-EN 62471:2010, PN-EN 62031:2010/  
PN-EN 62031:2010, A1:2013-06

### Energy efficiency class • Klasa energetyczna • Energieklasse:

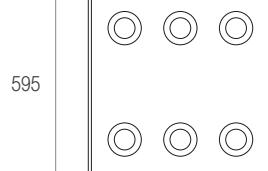


Luminous flux tolerance • Tolerancja strumienia świetlnego • Lichtstrom-Toleranz ± 10%



SKOFF reserves to introduce any construction changes and improvements into the lighting luminaries  
Zastrzegamy sobie prawo zmian konstrukcyjnych w oprawach oświetleniowych  
Wir behalten uns das Recht vor Konstruktionsänderungen an Leuchten vorzunehmen

# Calisto PL2/6



595



30

595

## Specifications • Parametry techniczne • Technische Parameter

INDEX	W	CCT	lm	lm/W	IP	KG	RF	DALI	RF
GLCA6 □ W3MLML02	35 W	W	6000 K	3180	90	20	2	-	-
GLCA6 □ W3MLML08	35 W	W	6000 K	3180	90	20	2,03	✓	-
GLCA6 □ W3MLML06	35 W	W	6000 K	3180	90	20	2,22	-	✓
GLCA6 □ H3MLML02	35 W	WW	3000 K	3030	86	20	2	-	-
GLCA6 □ H3MLML08	35 W	WW	3000 K	3030	86	20	2,03	✓	-
GLCA6 □ H3MLML06	35 W	WW	3000 K	3030	86	20	2,22	-	✓
GLCA6 □ N3MLML02	35 W	N	4000 K	3180	90	20	2	-	-
GLCA6 □ N3MLML08	35 W	N	4000 K	3180	90	20	2,03	✓	-
GLCA6 □ N3MLML06	35 W	N	4000 K	3180	90	20	2,22	-	✓
GLCA6 □ M3MLML08	35 W	M	3000 » 6000 K	max 3180	90	20	2,03	✓	-
GLCA6 □ M3MLML06	35 W	M	3000 » 6000 K	max 3180	90	20	2,22	-	✓

### Finishing • Wykończenie • Verarbeitungsart:

- G ■ Aluminium • Aluminium • Aluminium
- D ■ Black • Czarny • Schwarz
- C □ White • Biały • Weiß

### Use

For general lighting in offices, schools and shops.

### Further information

**Material:** aluminum, glass  
**Light source:** non-exchangeable LED modules  
**Method of installation:** in 600 x 600 mm coffer ceiling or in 565 x 565 mm opening  
**Lifespan:** 50.000 h (L70B50)  
**Warranty:** 36 months + 24 months after project registration

### Zastosowanie

Do oświetlenia ogólnego w biurach, szkołach lub w sklepach.

### Informacje dodatkowe

**Materiał:** aluminium, szkło  
**Źródło światła:** niewymienialne moduły LED  
**Sposób montażu:** w suficie kasetonowym 600 x 600 mm lub w otworze 565 x 565 mm  
**Żywotność:** 50.000 h (L70B50)  
**Gwarancja:** 36 miesięcy + 24 miesiące po rejestracji produktu

### Verwendung

Als dekorative Wandleuchte in Privathäusern, Hotels, Restaurants.

### Zusätzliche Angaben

**Material:** Aluminium, Glas  
**Leuchtmittel:** nicht austauschbare LED-Module  
**Montage:** an der Hängedecke mit Modulen 600 x 600 mm oder in einer Öffnung 565 x 565 mm  
**Lebensdauer:** 50.000 h (L70B50)  
**Garantie:** 36 Monate + 24 Monate nach Projektregistrierung

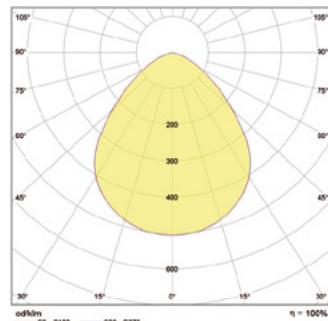
### Finishing • Wykończenie • Verarbeitungsart



### Colour of light • Barwa światła • Lichtfarbe



### Photometry • Fotometria • Photometrie



### Standards • Normy • Normen

PN-EN 60598-1:2015-04, PN-EN 62031:2010/  
 PN-EN 60598-2:2012, A2:2015-04,  
 PN-EN 62471:2010, PN-EN 62031:2010/  
 PN-EN 62031:2010, A1:2013-06

### Energy efficiency class • Klasa energetyczna • Energiekasse:



Luminous flux tolerance • Tolerancia strumienia świetlnego • Lichtstrom-Toleranz ± 10%

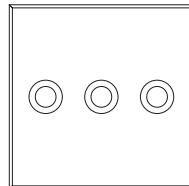


SKOFF reserves to introduce any construction changes and improvements into the lighting luminaries  
Zastrzegamy sobie prawo zmian konstrukcyjnych w oprawach oświetleniowych  
Wir behalten uns das Recht vor Konstruktionsänderungen an Leuchten vorzunehmen

# Calisto PL2/3



595



| 30

595

## Specifications • Parametry techniczne • Technische Parameter

INDEX	W	CCT	lm	lm/W	IP	KG	RF	DALI	RF
GLCA3 □ W3MLML02	17 W	W	6000 K	1620	95	20	1,75	-	-
GLCA3 □ W3MLML08	17 W	W	6000 K	1620	95	20	1,78	✓	-
GLCA3 □ W3MLML06	17 W	W	6000 K	1620	95	20	1,97	-	✓
GLCA3 □ H3MLML02	17 W	WW	3000 K	1515	89	20	1,75	-	-
GLCA3 □ H3MLML08	17 W	WW	3000 K	1515	89	20	1,78	✓	-
GLCA3 □ H3MLML06	17 W	WW	3000 K	1515	89	20	1,97	-	✓
GLCA3 □ N3MLML02	17 W	N	4000 K	1620	95	20	1,75	-	-
GLCA3 □ N3MLML08	17 W	N	4000 K	1620	95	20	1,78	✓	-
GLCA3 □ N3MLML06	17 W	N	4000 K	1620	95	20	1,97	-	✓
GLCA3 □ M3MLML08	17 W	M	3000 » 6000 K	max 1620	95	20	1,78	✓	-
GLCA3 □ M3MLML06	17 W	M	3000 » 6000 K	max 1620	95	20	1,97	-	✓

### Finishing • Wykończenie • Verarbeitungsart:

- G ■ Aluminium • Aluminium • Aluminium  
D ■ Black • Czarny • Schwarz  
C □ White • Biały • Weiß

### Use

For general lighting in offices, schools and shops.

### Zastosowanie

Do oświetlenia ogólnego w biurach, szkołach lub w sklepach.

### Verwendung

Als dekorative Wandleuchte in Privathäusern, Hotels, Restaurants.

### Further information

**Material:** aluminum, glass  
**Light source:** non-exchangeable LED modules  
**Method of installation:** in 600 x 600 mm coffer ceiling or in 565 x 565 mm opening  
**Lifespan:** 50.000 h (L70B50)  
**Warranty:** 36 months + 24 months after project registration

### Informacje dodatkowe

**Material:** aluminium, szkło  
**Źródło światła:** niewymienialne moduły LED  
**Sposób montażu:** w suficie kasetonowym 600 x 600 mm lub w otworze 565 x 565 mm  
**Życiowość:** 50.000 h (L70B50)  
**Gwarancja:** 36 miesięcy + 24 miesiące po rejestracji produktu

### Zusätzliche Angaben

**Material:** Aluminium, Glas  
**Leuchtmittel:** nicht austauschbare LED-Module  
**Montage:** an der Hängedecke mit Modulen 600 x 600 mm oder in einer Öffnung 565 x 565 mm  
**Lebensdauer:** 50.000 h (L70B50)  
**Garantie:** 36 Monate + 24 Monate nach Projektregistrierung

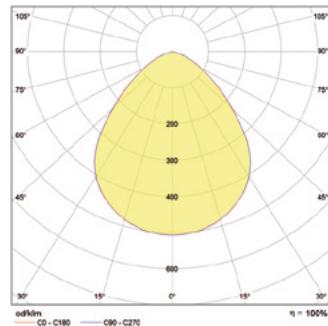
### Finishing • Wykończenie • Verarbeitungsart



### Colour of light • Barwa światła • Lichtfarbe



### Photometry • Fotometria • Photometrie



### Standards • Normy • Normen

PN-EN 60598-1:2015-04, PN-EN 62031:2010/  
PN-EN 60598-2:2012, A2:2015-04,  
PN-EN 62471:2010, PN-EN 62031:2010/  
PN-EN 62031:2010, A1:2013-06

### Energy efficiency class • Klasa energetyczna • Energieklasse:



Luminous flux tolerance • Tolerancia strumienia świetlnego • Lichtstrom-Toleranz ± 10%



SKOFF reserves to introduce any construction changes and improvements into the lighting luminaries  
Zastrzegamy sobie prawo zmian konstrukcyjnych w oprawach oświetleniowych  
Wir behalten uns das Recht vor Konstruktionsänderungen an Leuchten vorzunehmen

# Calisto PL2/3 S



200 |

| 30

595

## Specifications • Parametry techniczne • Technische Parameter

INDEX		W	CCT	lm	lm/W	IP	KG	RF	DALI	RF
GLCZ3 □ W3MLML02	17 W	W	6000 K	1620	95	20	1,04	-	-	-
GLCZ3 □ W3MLML08	17 W	W	6000 K	1620	95	20	1,07	✓	-	✓
GLCZ3 □ W3MLML06	17 W	W	6000 K	1620	95	20	1,26	-	✓	-
GLCZ3 □ H3MLML02	17 W	WW	3000 K	1515	89	20	1,04	-	-	-
GLCZ3 □ H3MLML08	17 W	WW	3000 K	1515	89	20	1,07	✓	-	✓
GLCZ3 □ H3MLML06	17 W	WW	3000 K	1515	89	20	1,26	-	✓	-
GLCZ3 □ N3MLML02	17 W	N	4000 K	1620	95	20	1,04	-	-	-
GLCZ3 □ N3MLML08	17 W	N	4000 K	1620	95	20	1,07	✓	-	✓
GLCZ3 □ N3MLML06	17 W	N	4000 K	1620	95	20	1,26	-	✓	-
GLCZ3 □ M3MLML08	17 W	M	3000 » 6000 K	max 1620	95	20	1,07	✓	-	✓
GLCZ3 □ M3MLML06	17 W	M	3000 » 6000 K	max 1620	95	20	1,26	-	✓	-

### Finishing • Wykończenie • Verarbeitungsart:

- G ■ Aluminium • Aluminium • Aluminium
- D ■ Black • Czarny • Schwarz
- C □ White • Biały • Weiß

### Use

For general lighting in offices, schools and shops.

### Further information

**Material:** aluminium, glass  
**Light source:** non-exchangeable LED modules  
**Method of installation:** in 600 x 600 mm coffer ceiling, gypsum board and trunking filling, or in 565 x 170 mm opening  
**Lifespan:** 50.000 h (L70B50)  
**Warranty:** 36 months + 24 months after project registration

### Finishing • Wykończenie • Verarbeitungsart



### Colour of light • Barwa światła • Lichtfarbe



### Zastosowanie

Do oświetlenia ogólnego w biurach, szkołach lub w sklepach.

### Informacje dodatkowe

**Materiał:** aluminium, szkło  
**Źródło światła:** niewymienialne moduły LED  
**Sposób montażu:** w suficie kasetonowym 600 x 600 mm z uzupełnieniem płytą k/g (kartonowo-gipsową) i listwą lub w otworze 565 x 170 mm  
**Życiowość:** 50.000 h (L70B50)  
**Gwarancja:** 36 miesięcy + 24 miesiące po rejestracji produktu

### Verwendung

Als dekorative Wandleuchte in Privathäusern, Hotels, Restaurants.

### Zusätzliche Angaben

**Material:** Aluminium, Glas  
**Leuchtmittel:** nicht austauschbare LED-Module  
**Montage:** an der Hängedecke mit Modulen 600 x 600 mm mit Ergänzungsteilen aus Gipskarton und einer Leiste oder in einer Öffnung 565 x 170 mm  
**Lebensdauer:** 50.000 h (L70B50)  
**Garantie:** 36 Monate + 24 Monate nach Projektregistrierung

### Standards • Normy • Normen

PN-EN 60598-1:2015-04, PN-EN 62031:2010/  
 PN-EN 60598-2:2012, A2:2015-04,  
 PN-EN 62471:2010, PN-EN 62031:2010/  
 PN-EN 62031:2010, A1:2013-06

### Energy efficiency class • Klasa energetyczna • Energieklasse:



Luminous flux tolerance • Tolerancja strumienia świetlnego • Lichtstrom-Toleranz ± 10%



SKOFF reserves to introduce any construction changes and improvements into the lighting luminaries  
Zastrzegamy sobie prawo zmian konstrukcyjnych w oprawach oświetleniowych  
Wir behalten uns das Recht vor Konstruktionsänderungen an Leuchten vorzunehmen





**MARS PL3/9**  
32



**MARS PL3/4**  
34



**MARS PL3/3**  
36



**MARS PL3/3 K**  
36



**MARS PL3/2**  
38



**MARS PL3/2 K**  
38



**MARS PL3/1**  
40



**MARS PL3/1 K**  
40

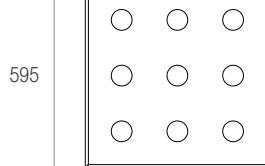
"The beauty of a living thing is not the atoms that go into it, but the way those atoms are put together"

"Piękno żywego istoty nie leży w atomach z których ona się składa, ale ze sposobu w jaki te atomy są połączone ze sobą"

"Die Schönheit von Lebewesen findet man nicht in den Atomen, aus denen sie bestehen; sie entsteht durch die Art und Weise, wie diese Atome zusammengesetzt werden"

- Carl Sagan

# Mars PL3/9



595 | 52  
595

## Specifications • Parametry techniczne • Technische Parameter

INDEX	W	CCT	lm	lm/W	IP	KG	RF	DALI	RF
GLMA9 □ W3MLML02	52 W	W	6000 K	4860	93	20	3,05	-	-
GLMA9 □ W3MLML08	52 W	W	6000 K	4860	93	20	3,08	✓	-
GLMA9 □ W3MLML06	52 W	W	6000 K	4860	93	20	3,27	-	✓
GLMA9 □ H3MLML02	52 W	WW	3000 K	4635	89	20	3,05	-	-
GLMA9 □ H3MLML08	52 W	WW	3000 K	4635	89	20	3,08	✓	-
GLMA9 □ H3MLML06	52 W	WW	3000 K	4635	89	20	3,27	-	✓
GLMA9 □ N3MLML02	52 W	N	4000 K	4860	93	20	3,05	-	-
GLMA9 □ N3MLML08	52 W	N	4000 K	4860	93	20	3,08	✓	-
GLMA9 □ N3MLML06	52 W	N	4000 K	4860	93	20	3,27	-	✓
GLMA9 □ M3MLML08	52 W	M	3000 » 6000 K	max 4860	93	20	3,08	✓	-
GLMA9 □ M3MLML06	52 W	M	3000 » 6000 K	max 4860	93	20	3,27	-	✓

### Finishing • Wykończenie • Verarbeitungsart:

- G ■ Aluminium • Aluminium • Aluminium
- D ■ Black • Czarny • Schwarz
- C □ White • Biały • Weiß

### Use

For general lighting in offices, schools and shops.

### Zastosowanie

Do oświetlenia ogólnego w biurach, szkołach lub w sklepach.

### Verwendung

Für die allgemeine Beleuchtung in Büros, Schulen oder Läden.

### Further information

**Material:** aluminum, glass  
**Light source:** non-exchangeable LED modules  
**Method of installation:** directly on ceiling surface  
**Lifespan:** 50.000 h (L70B50)  
**Warranty:** 36 months + 24 months after project registration

### Informacje dodatkowe

**Materiał:** aluminium, szkło  
**Źródło światła:** niewymienialne moduły LED  
**Sposób montażu:** bezpośrednio na powierzchnię sufitu  
**Żywotność:** 50.000 h (L70B50)  
**Gwarancja:** 36 miesięcy + 24 miesiące po rejestracji produktu

### Zusätzliche Angaben

**Material:** Aluminium, Glas  
**Leuchtmittel:** nicht austauschbare LED-Module  
**Montage:** direkt an der Deckenoberfläche  
**Lebensdauer:** 50.000 h (L70B50)  
**Garantie:** 36 Monate + 24 Monate nach Projektregistrierung

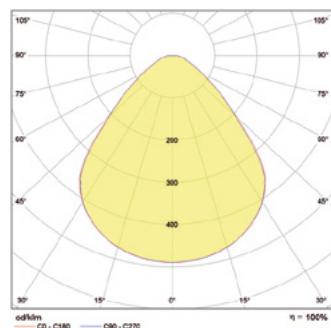
### Finishing • Wykończenie • Verarbeitungsart



### Colour of light • Barwa światła • Lichtfarbe



### Photometry • Fotometria • Photometrie



### Standards • Normy • Normen

PN-EN 60598-1:2015-04, PN-EN 62031:2010/  
 PN-EN 60598-2:2012, A2:2015-04,  
 PN-EN 62471:2010, PN-EN 62031:2010/  
 PN-EN 62031:2010, A1:2013-06

### Energy efficiency class • Klasa energetyczna • Energieklasse:



Luminous flux tolerance • Tolerancia strumienia świetlnego • Lichtstrom-Toleranz ± 10%

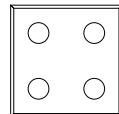


SKOFF reserves to introduce any construction changes and improvements into the lighting luminaries  
Zastrzegamy sobie prawo zmian konstrukcyjnych w oprawach oświetleniowych  
Wir behalten uns das Recht vor Konstruktionsänderungen an Leuchten vorzunehmen

# Mars PL3/4



360



360



| 52

360

## Specifications • Parametry techniczne • Technische Parameter

INDEX Barcode	W	CCT	lm	lm/W	IP	KG	RF	DALI	RF
GLMA4 □ W3MLML02	24 W	W	6000 K	2160	90	20	1,44	-	-
GLMA4 □ W3MLML08	24 W	W	6000 K	2160	90	20	1,47	✓	-
GLMA4 □ W3MLML06	24 W	W	6000 K	2160	90	20	1,66	-	✓
GLMA4 □ H3MLML02	24 W	WW	3000 K	2060	86	20	1,44	-	-
GLMA4 □ H3MLML08	24 W	WW	3000 K	2060	86	20	1,47	✓	-
GLMA4 □ H3MLML06	24 W	WW	3000 K	2060	86	20	1,66	-	✓
GLMA4 □ N3MLML02	24 W	N	4000 K	2160	90	20	1,44	-	-
GLMA4 □ N3MLML08	24 W	N	4000 K	2160	90	20	1,47	✓	-
GLMA4 □ N3MLML06	24 W	N	4000 K	2160	90	20	1,66	-	✓
GLMA4 □ M3MLML08	24 W	M	3000 » 6000 K	max 2160	90	20	1,47	✓	-
GLMA4 □ M3MLML06	24 W	M	3000 » 6000 K	max 2160	90	20	1,66	-	✓

### Finishing • Wykończenie • Verarbeitungsart:

- G ■ Aluminium • Aluminium • Aluminium  
 D ■ Black • Czarny • Schwarz  
 C □ White • Biały • Weiß

### Use

For general lighting in offices, schools and shops.

### Zastosowanie

Do oświetlenia ogólnego w biurach, szkołach lub w sklepach.

### Verwendung

Für die allgemeine Beleuchtung in Büros, Schulen oder Läden.

### Further information

**Material:** aluminum, glass  
**Light source:** non-exchangeable LED modules  
**Method of installation:** directly on ceiling surface  
**Lifespan:** 50.000 h (L70B50)  
**Warranty:** 36 months + 24 months after project registration

### Informacje dodatkowe

**Materiał:** aluminium, szkło  
**Źródło światła:** niewymienialne moduły LED  
**Sposób montażu:** bezpośrednio na powierzchnię sufitu  
**Żywotność:** 50.000 h (L70B50)  
**Gwarancja:** 36 miesięcy + 24 miesiące po rejestracji produktu

### Zusätzliche Angaben

**Material:** Aluminium, Glas  
**Leuchtmittel:** nicht austauschbare LED-Module  
**Montage:** direkt an der Deckenoberfläche  
**Lebensdauer:** 50.000 h (L70B50)  
**Garantie:** 36 Monate + 24 Monate nach Projektregistrierung

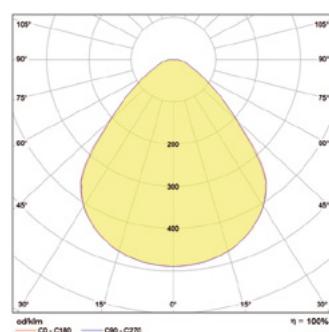
### Finishing • Wykończenie • Verarbeitungsart



### Colour of light • Barwa światła • Lichtfarbe



### Photometry • Fotometria • Photometrie



### Standards • Normy • Normen

PN-EN 60598-1:2015-04, PN-EN 62031:2010/  
 PN-EN 60598-2:2012, A2:2015-04,  
 PN-EN 62471:2010, PN-EN 62031:2010/  
 PN-EN 62031:2010, A1:2013-06

### Energy efficiency class • Klasa energetyczna • Energieklasse:



Luminous flux tolerance • Tolerancia strumienia świetlnego • Lichtstrom-Toleranz ± 10%



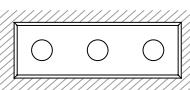
SKOFF reserves to introduce any construction changes and improvements into the lighting luminaries  
Zastrzegamy sobie prawo zmian konstrukcyjnych w oprawach oświetleniowych  
Wir behalten uns das Recht vor Konstruktionsänderungen an Leuchten vorzunehmen

**SKOFF DESIGN**

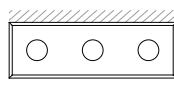
39

**Mars PL3/3****Mars PL3/3 K**

180



Mars PL 3/3



52

540

**Specifications • Parametry techniczne • Technische Parameter**

INDEX										RF	DALI	RF
GLMA3 □ W3MLML02		17 W	W	6000 K	1620	95	20	1,24	-	-	-	-
GLMA3 □ W3MLML08		17 W	W	6000 K	1620	95	20	1,27	<input checked="" type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	
GLMA3 □ W3MLML06		17 W	W	6000 K	1620	95	20	1,46	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-	
GLMA3 □ H3MLML02		17 W	WW	3000 K	1545	91	20	1,24	-	-	-	
GLMA3 □ H3MLML08		17 W	WW	3000 K	1545	91	20	1,27	<input checked="" type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	
GLMA3 □ H3MLML06		17 W	WW	3000 K	1545	91	20	1,46	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-	
GLMA3 □ N3MLML02		17 W	N	4000 K	1620	95	20	1,24	-	-	-	
GLMA3 □ N3MLML08		17 W	N	4000 K	1620	95	20	1,27	<input checked="" type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	
GLMA3 □ N3MLML06		17 W	N	4000 K	1620	95	20	1,46	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-	
GLMA3 □ M3MLML08		17 W	M	3000 » 6000 K	max 1620	95	20	1,27	<input checked="" type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	
GLMA3 □ M3MLML06		17 W	M	3000 » 6000 K	max 1620	95	20	1,46	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-	
GLMK3 □ W3MLML02		17 W	W	6000 K	1620	95	20	1,24	-	-	-	
GLMK3 □ W3MLML08		17 W	W	6000 K	1620	95	20	1,27	<input checked="" type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	
GLMK3 □ W3MLML06		17 W	W	6000 K	1620	95	20	1,46	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-	
GLMK3 □ H3MLML02		17 W	WW	3000 K	1545	91	20	1,24	-	-	-	
GLMK3 □ H3MLML08		17 W	WW	3000 K	1545	91	20	1,27	<input checked="" type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	
GLMK3 □ H3MLML06		17 W	WW	3000 K	1545	91	20	1,46	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-	
GLMK3 □ N3MLML02		17 W	N	4000 K	1620	95	20	1,24	-	-	-	
GLMK3 □ N3MLML08		17 W	N	4000 K	1620	95	20	1,27	<input checked="" type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	
GLMK3 □ N3MLML06		17 W	N	4000 K	1620	95	20	1,46	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-	
GLMK3 □ M3MLML08		17 W	M	3000 » 6000 K	max 1620	95	20	1,27	<input checked="" type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	
GLMK3 □ M3MLML06		17 W	M	3000 » 6000 K	max 1620	95	20	1,46	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-	

**Finishing • Wykończenie • Verarbeitungsart:**G  Aluminium • Aluminium • AluminiumD  Black • Czarny • SchwarzC  White • Biały • Weiß

Luminous flux tolerance • Tolerancja strumienia świetlnego • Lichtstrom-Toleranz ± 10%

## Use

For general lighting in offices, schools and shops.

## Further information

**Material:** aluminum, glass

**Light source:** non-exchangeable LED modules

### Method of installation:

- directly on ceiling surface

- directly on wall surface

**Lifespan:** 50.000 h (L70B50)

**Warranty:** 36 months + 24 months after project registration

## Finishing • Wykończenie • Verarbeitungsart



## Colour of light • Barwa światła • Lichtfarbe



## Zastosowanie

Do oświetlenia ogólnego w biurach, szkołach lub w sklepach.

## Informacje dodatkowe

**Materiał:** aluminium, szkło

**Źródło światła:** niewymienialne moduły LED

### Sposób montażu:

- bezpośrednio na powierzchni sufitu

- bezpośrednio na powierzchni ściany

**Żywotność:** 50.000 h (L70B50)

**Gwarancja:** 36 miesięcy + 24 miesiące po rejestracji produktu

## Verwendung

Für die allgemeine Beleuchtung in Büros, Schulen oder Läden.

## Zusätzliche Angaben

**Material:** Aluminium, Glas

**Leuchtmittel:** nicht austauschbare LED-Module

### Montage:

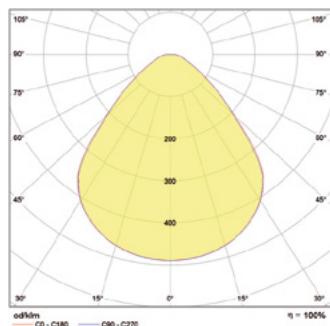
- direkt an der Deckenoberfläche

- direkt an der Wandoberfläche

**Lebensdauer:** 50.000 h (L70B50)

**Garantie:** 36 Monate + 24 Monate nach Projektregistrierung

## Photometry • Fotometria • Photometrie



## Standards • Normy • Normen

PN-EN 60598-1:2015-04, PN-EN 62031:2010/

PN-EN 60598-2:2012, A2:2015-04,

PN-EN 62471:2010, PN-EN 62031:2010/

PN-EN 62031:2010, A1:2013-06

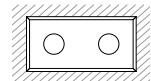
## Energy efficiency class • Klasa energetyczna • Energieklasse:



**Mars PL3/2****Mars PL3/2 K**

Mars PL 3/2

180



Mars PL 3/2 K

52

360

**Specifications • Parametry techniczne • Technische Parameter**

INDEX		W	W	6000 K	1080	90	20	0,92	-	-	-
GLMA2 □ W3MLML02		12 W	W	6000 K	1080	90	20	0,92	-	-	-
GLMA2 □ W3MLML08		12 W	W	6000 K	1080	90	20	0,95		-	
GLMA2 □ W3MLML06		12 W	W	6000 K	1080	90	20	1,14	-		-
GLMA2 □ H3MLML02		12 W	WW	3000 K	1030	86	20	0,92	-	-	-
GLMA2 □ H3MLML08		12 W	WW	3000 K	1030	86	20	0,95		-	
GLMA2 □ H3MLML06		12 W	WW	3000 K	1030	86	20	1,14	-		-
GLMA2 □ N3MLML02		12 W	N	4000 K	1080	90	20	0,92	-	-	-
GLMA2 □ N3MLML08		12 W	N	4000 K	1080	90	20	0,95		-	
GLMA2 □ N3MLML06		12 W	N	4000 K	1080	90	20	1,14	-		-
GLMA2 □ M3MLML08		12 W	M	3000 » 6000 K	max 1080	90	20	0,95		-	
GLMA2 □ M3MLML06		12 W	M	3000 » 6000 K	max 1080	90	20	1,14	-		-
GLMK2 □ W3MLML02		12 W	W	6000 K	1080	90	20	0,92	-	-	-
GLMK2 □ W3MLML08		12 W	W	6000 K	1080	90	20	0,95		-	
GLMK2 □ W3MLML06		12 W	W	6000 K	1080	90	20	1,14	-		-
GLMK2 □ H3MLML02		12 W	WW	3000 K	1030	86	20	0,92	-	-	-
GLMK2 □ H3MLML08		12 W	WW	3000 K	1030	86	20	0,95		-	
GLMK2 □ H3MLML06		12 W	WW	3000 K	1030	86	20	1,14	-		-
GLMK2 □ N3MLML02		12 W	N	4000 K	1080	90	20	0,92	-	-	-
GLMK2 □ N3MLML08		12 W	N	4000 K	1080	90	20	0,95		-	
GLMK2 □ N3MLML06		12 W	N	4000 K	1080	90	20	1,14	-		-
GLMK2 □ M3MLML08		12 W	M	3000 » 6000 K	max 1080	90	20	0,95		-	
GLMK2 □ M3MLML06		12 W	M	3000 » 6000 K	max 1080	90	20	1,14	-		-

## Finishing • Wykończenie • Verarbeitungsart:

G Aluminium • Aluminium • Aluminium

D Black • Czarny • Schwarz

C White • Biały • Weiß

Luminous flux tolerance • Tolerancja strumienia świetlnego • Lichtstrom-Toleranz ± 10%

## Use

For general lighting in offices, schools and shops.

## Further information

**Material:** aluminum, glass

**Light source:** non-exchangeable LED modules

### Method of installation:

- directly on ceiling surface

- directly on wall surface

**Lifespan:** 50.000 h (L70B50)

**Warranty:** 36 months + 24 months after project registration

## Finishing • Wykończenie • Verarbeitungsart



## Colour of light • Barwa światła • Lichtfarbe



## Zastosowanie

Do oświetlenia ogólnego w biurach, szkołach lub w sklepach.

## Informacje dodatkowe

**Materiał:** aluminium, szkło

**Źródło światła:** niewymienialne moduły LED

### Sposób montażu:

- bezpośrednio na powierzchnię sufitu

- bezpośrednio na powierzchnię ściany

**Życiwość:** 50.000 h (L70B50)

**Gwarancja:** 36 miesięcy + 24 miesiące po rejestracji produktu

## Verwendung

Für die allgemeine Beleuchtung in Büros, Schulen oder Läden.

## Zusätzliche Angaben

**Material:** Aluminium, Glas

**Leuchtmittel:** nicht austauschbare LED-Module

### Montage:

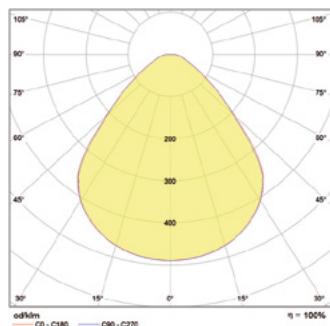
- direkt an der Deckenoberfläche

- direkt an der Wandoberfläche

**Lebensdauer:** 50.000 h (L70B50)

**Garantie:** 36 Monate + 24 Monate nach Projektregistrierung

## Photometry • Fotometria • Photometrie



.LDT



skoff.pl

## Standards • Normy • Normen

PN-EN 60598-1:2015-04, PN-EN 62031:2010/

PN-EN 60598-2:2012, A2:2015-04,

PN-EN 62471:2010,

PN-EN 62031:2010/ A1:2013-06

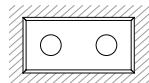
## Energy efficiency class • Klasa energetyczna • Energieklasse:



**Mars PL3/1****Mars PL3/1 K**

Mars PL 3/3

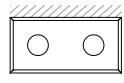
180



Mars PL 3/3 K

| 52

180

**Specifications • Parametry techniczne • Technische Parameter**

INDEX									RF	DALI	RF
GLMA1 □ W3MLML02		6,5 W	W	6000 K	540	83	20	0,67	-	-	-
GLMA1 □ W3MLML08		6,5 W	W	6000 K	540	83	20	0,7	<input checked="" type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>
GLMA1 □ W3MLML06		6,5 W	W	6000 K	540	83	20	0,89	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-
GLMA1 □ H3MLML02		6,5 W	WW	3000 K	515	79	20	0,67	-	-	-
GLMA1 □ H3MLML08		6,5 W	WW	3000 K	515	79	20	0,7	<input checked="" type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>
GLMA1 □ H3MLML06		6,5 W	WW	3000 K	515	79	20	0,89	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-
GLMA1 □ N3MLML02		6,5 W	N	4000 K	540	83	20	0,67	-	-	-
GLMA1 □ N3MLML08		6,5 W	N	4000 K	540	83	20	0,7	<input checked="" type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>
GLMA1 □ N3MLML06		6,5 W	N	4000 K	540	83	20	0,89	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-
GLMA1 □ M3MLML08		6,5 W	M	3000 » 6000 K	max 540	83	20	0,7	<input checked="" type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>
GLMA1 □ M3MLML06		6,5 W	M	3000 » 6000 K	max 540	83	20	0,89	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-
GLMK1 □ W3MLML02		6,5 W	W	6000 K	540	83	20	0,67	-	-	-
GLMK1 □ W3MLML08		6,5 W	W	6000 K	540	83	20	0,7	<input checked="" type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>
GLMK1 □ W3MLML06		6,5 W	W	6000 K	540	83	20	0,89	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-
GLMK1 □ H3MLML02		6,5 W	WW	3000 K	515	79	20	0,67	-	-	-
GLMK1 □ H3MLML08		6,5 W	WW	3000 K	515	79	20	0,7	<input checked="" type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>
GLMK1 □ H3MLML06		6,5 W	WW	3000 K	515	79	20	0,89	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-
GLMK1 □ N3MLML02		6,5 W	N	4000 K	540	83	20	0,67	-	-	-
GLMK1 □ N3MLML08		6,5 W	N	4000 K	540	83	20	0,7	<input checked="" type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>
GLMK1 □ N3MLML06		6,5 W	N	4000 K	540	83	20	0,89	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-
GLMK1 □ M3MLML08		6,5 W	M	3000 » 6000 K	max 540	83	20	0,7	<input checked="" type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>
GLMK1 □ M3MLML06		6,5 W	M	3000 » 6000 K	max 540	83	20	0,89	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-

**Finishing • Wykończenie • Verarbeitungsart:**G  Aluminium • Aluminium • AluminiumD  Black • Czarny • SchwarzC  White • Bialy • Weiß

## Use

For general lighting in offices, schools and shops.

## Further information

**Material:** aluminum, glass

**Light source:** non-exchangeable LED modules

### Method of installation:

- directly on ceiling surface

- directly on wall surface

**Lifespan:** 50.000 h (L70B50)

**Warranty:** 36 months + 24 months after project registration

## Zastosowanie

Do oświetlenia ogólnego w biurach, szkołach lub w sklepach.

## Informacje dodatkowe

**Materiał:** aluminium, szkło

**Źródło światła:** niewymienialne moduły LED

### Sposób montażu:

- bezpośrednio na powierzchnię sufitu

- bezpośrednio na powierzchnię ściany

**Życiwość:** 50.000 h (L70B50)

**Gwarancja:** 36 miesięcy + 24 miesiące po rejestracji produktu

## Verwendung

Für die allgemeine Beleuchtung in Büros, Schulen oder Läden.

## Zusätzliche Angaben

**Material:** Aluminium, Glas

**Leuchtmittel:** nicht austauschbare LED-Module

### Montage:

- direkt an der Deckenoberfläche

- direkt an der Wandoberfläche

**Lebensdauer:** 50.000 h (L70B50)

**Garantie:** 36 Monate + 24 Monate nach Projektregistrierung

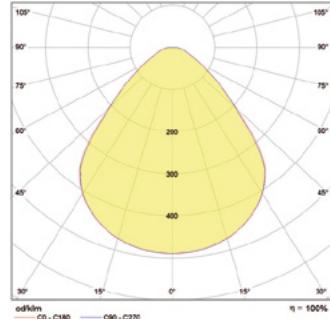
## Finishing • Wykończenie • Verarbeitungsart



## Colour of light • Barwa światła • Lichtfarbe



## Photometry • Fotometria • Photometrie



.LDT

skoff.pl

## Standards • Normy • Normen

PN-EN 60598-1:2015-04, PN-EN 62031:2010/

PN-EN 60598-2:2012, A2:2015-04,

PN-EN 62471:2010, PN-EN 62031:2010/

PN-EN 62031:2010, A1:2013-06

## Energy efficiency class • Klasa energetyczna • Energieklasse:







**VENUS PL4/9**

44



**VENUS PL4/4**

46



**VENUS PL4/3**

48



**VENUS PL4/3 K**

48



**VENUS PL4/2**

50



**VENUS PL4/2 K**

50



**VENUS PL4/1**

52



**VENUS PL4/1 K**

52

„Imagination creates reality”

„Wyobraźnia kreuje rzeczywistość”

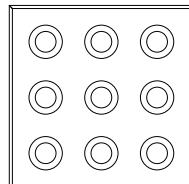
“Die Phantasie schafft die Wirklichkeit”

- Richard Wagner

# Venus PL4/9



595



595

| 52

## Specifications • Parametry techniczne • Technische Parameter

INDEX 	W	CCT	lm	lm/W	IP	KG	RF	DALI	RF
GLVE9 □ W3MLML02	52 W	W	6000 K	4770	91	20	3,05	-	-
GLVE9 □ W3MLML08	52 W	W	6000 K	4770	91	20	3,08	<input checked="" type="checkbox"/>	-
GLVE9 □ W3MLML06	52 W	W	6000 K	4770	91	20	3,27	-	<input checked="" type="checkbox"/>
GLVE9 □ H3MLML02	52 W	WW	3000 K	4545	87	20	3,05	-	-
GLVE9 □ H3MLML08	52 W	WW	3000 K	4545	87	20	3,08	<input checked="" type="checkbox"/>	-
GLVE9 □ H3MLML06	52 W	WW	3000 K	4545	87	20	3,27	-	<input checked="" type="checkbox"/>
GLVE9 □ N3MLML02	52 W	N	4000 K	4770	91	20	3,05	-	-
GLVE9 □ N3MLML08	52 W	N	4000 K	4770	91	20	3,08	<input checked="" type="checkbox"/>	-
GLVE9 □ N3MLML06	52 W	N	4000 K	4770	91	20	3,27	-	<input checked="" type="checkbox"/>
GLVE9 □ M3MLML08	52 W	M	3000 » 6000 K	max 4770	91	20	3,08	<input checked="" type="checkbox"/>	-
GLVE9 □ M3MLML06	52 W	M	3000 » 6000 K	max 4770	91	20	3,27	-	<input checked="" type="checkbox"/>

### Finishing • Wykończenie • Verarbeitungsart:

- G Aluminium • Aluminium • Aluminium
- D Black • Czarny • Schwarz
- C White • Biały • Weiß

### Use

For general lighting in offices, schools and shops.

### Zastosowanie

Do oświetlenia ogólnego w biurach, szkołach lub w sklepach.

### Verwendung

Für die allgemeine Beleuchtung in Büros, Schulen oder Läden.

### Further information

**Material:** aluminum, glass  
**Light source:** non-exchangeable LED modules  
**Method of installation:** directly on ceiling surface  
**Lifespan:** 50.000 h (L70B50)  
**Warranty:** 36 months + 24 months after project registration

### Informacje dodatkowe

**Materiał:** aluminium, szkło  
**Źródło światła:** niewymienialne moduły LED  
**Sposób montażu:** bezpośrednio na powierzchnię sufitu  
**Żywotność:** 50.000 h (L70B50)  
**Gwarancja:** 36 miesięcy + 24 miesiące po rejestracji produktu

### Zusätzliche Angaben

**Material:** Aluminium, Glas  
**Leuchtmittel:** nicht austauschbare LED-Module  
**Montage:** direkt an der Deckenoberfläche  
**Lebensdauer:** 50.000 h (L70B50)  
**Garantie:** 36 Monate + 24 Monate nach Projektregistrierung

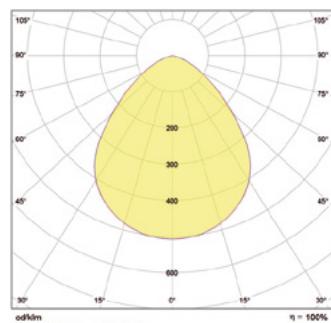
### Finishing • Wykończenie • Verarbeitungsart



### Colour of light • Barwa światła • Lichtfarbe



### Photometry • Fotometria • Photometrie



### Standards • Normy • Normen

PN-EN 60598-1:2015-04, PN-EN 62031:2010/  
 PN-EN 60598-2:2012, A2:2015-04,  
 PN-EN 62471:2010, PN-EN 62031:2010/  
 PN-EN 62031:2010, A1:2013-06

### Energy efficiency class • Klasa energetyczna • Energieklasse:

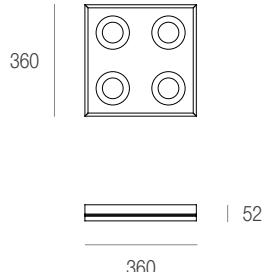


Luminous flux tolerance • Tolerancja strumienia świetlnego • Lichtstrom-Toleranz ± 10%



SKOFF reserves to introduce any construction changes and improvements into the lighting luminaries  
Zastrzegamy sobie prawo zmian konstrukcyjnych w oprawach oświetleniowych  
Wir behalten uns das Recht vor Konstruktionsänderungen an Leuchten vorzunehmen

# Venus PL4/4



## Specifications • Parametry techniczne • Technische Parameter

INDEX I	W	CCT	lm	lm/W	IP	KG	RF	DALI	RF
GLVE4 □ W3MLML02	24 W	W	6000 K	2120	88	20	1,44	-	-
GLVE4 □ W3MLML08	24 W	W	6000 K	2120	88	20	1,47	✓	-
GLVE4 □ W3MLML06	24 W	W	6000 K	2120	88	20	1,66	-	✓
GLVE4 □ H3MLML02	24 W	WW	3000 K	2020	84	20	1,44	-	-
GLVE4 □ H3MLML08	24 W	WW	3000 K	2020	84	20	1,47	✓	-
GLVE4 □ H3MLML06	24 W	WW	3000 K	2020	84	20	1,66	-	✓
GLVE4 □ N3MLML02	24 W	N	4000 K	2120	88	20	1,44	-	-
GLVE4 □ N3MLML08	24 W	N	4000 K	2120	88	20	1,47	✓	-
GLVE4 □ N3MLML06	24 W	N	4000 K	2120	88	20	1,66	-	✓
GLVE4 □ M3MLML08	24 W	M	3000 » 6000 K	max 2120	88	20	1,47	✓	-
GLVE4 □ M3MLML06	24 W	M	3000 » 6000 K	max 2120	88	20	1,66	-	✓

### Finishing • Wykończenie • Verarbeitungsart:

- G ■ Aluminium • Aluminium • Aluminium
- D ■ Black • Czarny • Schwarz
- C □ White • Biały • Weiß

### Use

For general lighting in offices, schools and shops.

### Zastosowanie

Do oświetlenia ogólnego w biurach, szkołach lub w sklepach.

### Verwendung

Für die allgemeine Beleuchtung in Büros, Schulen oder Läden.

### Further information

**Material:** aluminum, glass  
**Light source:** non-exchangeable LED modules  
**Method of installation:** directly on ceiling surface  
**Lifespan:** 50.000 h (L70B50)  
**Warranty:** 36 months + 24 months after project registration

### Informacje dodatkowe

**Materiał:** aluminium, szkło  
**Źródło światła:** niewymienialne moduły LED  
**Sposób montażu:** bezpośrednio na powierzchni sufitu  
**Życotność:** 50.000 h (L70B50)  
**Gwarancja:** 36 miesięcy + 24 miesiące po rejestracji produktu

### Zusätzliche Angaben

**Material:** Aluminium, Glas  
**Leuchtmittel:** nicht austauschbare LED-Module  
**Montage:** direkt an der Deckenoberfläche  
**Lebensdauer:** 50.000 h (L70B50)  
**Garantie:** 36 Monate + 24 Monate nach Projektregistrierung

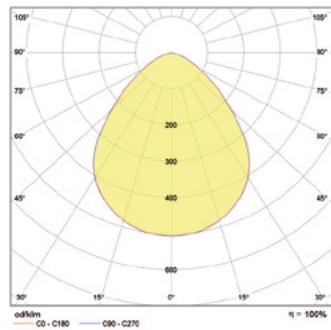
### Finishing • Wykończenie • Verarbeitungsart



### Colour of light • Barwa światła • Lichtfarbe



### Photometry • Fotometria • Photometrie



### Standards • Normy • Normen

PN-EN 60598-1:2015-04, PN-EN 62031:2010/  
 PN-EN 60598-2:2012, A2:2015-04,  
 PN-EN 62471:2010, PN-EN 62031:2010/  
 PN-EN 62031:2010, A1:2013-06

### Energy efficiency class • Klasa energetyczna • Energieklasse:



Luminous flux tolerance • Tolerancja strumienia świetlnego • Lichtstrom-Toleranz ± 10%



SKOFF reserves to introduce any construction changes and improvements into the lighting luminaries  
Zastrzegamy sobie prawo zmian konstrukcyjnych w oprawach oświetleniowych  
Wir behalten uns das Recht vor Konstruktionsänderungen an Leuchten vorzunehmen

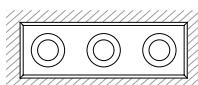
**Venus PL4/3**   
**Venus PL4/3 K** 



Venus PL 4/3



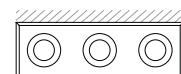
180



Venus PL 4/3 K

52

540



Specifications • Parametry techniczne • Technische Parameter

INDEX										RF	DALI	RF
GLVE3 □ W3MLML02		17 W	W	6000 K	1620	95	20	1,24	-	-	-	-
GLVE3 □ W3MLML08		17 W	W	6000 K	1620	95	20	1,27	<input checked="" type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	
GLVE3 □ W3MLML06		17 W	W	6000 K	1620	95	20	1,46	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-	
GLVE3 □ H3MLML02		17 W	WW	3000 K	1515	89	20	1,24	-	-	-	
GLVE3 □ H3MLML08		17 W	WW	3000 K	1515	89	20	1,27	<input checked="" type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	
GLVE3 □ H3MLML06		17 W	WW	3000 K	1515	89	20	1,46	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-	
GLVE3 □ N3MLML02		17 W	N	4000 K	1620	95	20	1,24	-	-	-	
GLVE3 □ N3MLML08		17 W	N	4000 K	1620	95	20	1,27	<input checked="" type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	
GLVE3 □ N3MLML06		17 W	N	4000 K	1620	95	20	1,46	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-	
GLVE3 □ M3MLML08		17 W	M	3000 » 6000 K	max 1620	95	20	1,27	<input checked="" type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	
GLVE3 □ M3MLML06		17 W	M	3000 » 6000 K	max 1620	95	20	1,46	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-	
GLVK3 □ W3MLML02		17 W	W	6000 K	1620	95	20	1,24	-	-	-	
GLVK3 □ W3MLML08		17 W	W	6000 K	1620	95	20	1,27	<input checked="" type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	
GLVK3 □ W3MLML06		17 W	W	6000 K	1620	95	20	1,46	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-	
GLVK3 □ H3MLML02		17 W	WW	3000 K	1515	89	20	1,24	-	-	-	
GLVK3 □ H3MLML08		17 W	WW	3000 K	1515	89	20	1,27	<input checked="" type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	
GLVK3 □ H3MLML06		17 W	WW	3000 K	1515	89	20	1,46	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-	
GLVK3 □ N3MLML02		17 W	N	4000 K	1620	95	20	1,24	-	-	-	
GLVK3 □ N3MLML08		17 W	N	4000 K	1620	95	20	1,27	<input checked="" type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	
GLVK3 □ N3MLML06		17 W	N	4000 K	1620	95	20	1,46	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-	
GLVK3 □ M3MLML08		17 W	M	3000 » 6000 K	max 1620	95	20	1,27	<input checked="" type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	
GLVK3 □ M3MLML06		17 W	M	3000 » 6000 K	max 1620	95	20	1,46	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-	

Finishing • Wykończenie • Verarbeitungsart:

G  Aluminium • Aluminium • Aluminium

D  Black • Czarny • Schwarz

C  White • Biały • Weiß

Luminous flux tolerance • Tolerancja strumienia świetlnego • Lichtstrom-Toleranz ± 10%

## Use

For general lighting in offices, schools and shops.

## Further information

**Material:** aluminum, glass

**Light source:** non-exchangeable LED modules

**Method of installation:**

- directly on ceiling surface

- directly on wall surface

**Lifespan:** 50.000 h (L70B50)

**Warranty:** 36 months + 24 months after project registration

## Finishing • Wykończenie • Verarbeitungsart



## Colour of light • Barwa światła • Lichtfarbe



## Zastosowanie

Do oświetlenia ogólnego w biurach, szkołach lub w sklepach.

## Informacje dodatkowe

**Materiał:** aluminium, szkło

**Źródło światła:** niewymienialne moduły LED

**Sposób montażu:**

- bezpośrednio na powierzchni sufitu

- bezpośrednio na powierzchni ściany

**Żywotność:** 50.000 h (L70B50)

**Gwarancja:** 36 miesięcy + 24 miesiące po rejestracji produktu

## Verwendung

Für die allgemeine Beleuchtung in Büros, Schulen oder Läden.

## Zusätzliche Angaben

**Material:** Aluminium, Glas

**Leuchtmittel:** nicht austauschbare LED-Module

**Montage:**

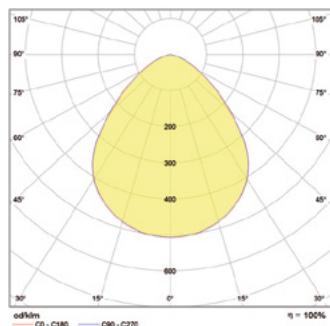
- direkt an der Deckenoberfläche

- direkt an der Wandoberfläche

**Lebensdauer:** 50.000 h (L70B50)

**Garantie:** 36 Monate + 24 Monate nach Projektregistrierung

## Photometry • Fotometria • Photometrie



.LDT

skoff.pl

## Standards • Normy • Normen

PN-EN 60598-1:2015-04, PN-EN 62031:2010/

PN-EN 60598-2:2012, A2:2015-04,

PN-EN 62471:2010, PN-EN 62031:2010/

PN-EN 62031:2010, A1:2013-06

Energy efficiency class • Klasa energetyczna • Energieklasse:



**Venus PL4/2**   
**Venus PL4/2 K** 

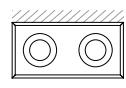


Venus PL 3/2



180 | 52

Venus PL 3/2 K



360

Specifications • Parametry techniczne • Technische Parameter

INDEX										RF	DALI	RF
GLVE2 □ W3MLML02		12 W	W	6000 K	1060	88	20	0,92	-	-	-	-
GLVE2 □ W3MLML08		12 W	W	6000 K	1060	88	20	0,95	<input checked="" type="checkbox"/>	-	-	<input checked="" type="checkbox"/>
GLVE2 □ W3MLML06		12 W	W	6000 K	1060	88	20	1,14	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-	-
GLVE2 □ H3MLML02		12 W	WW	3000 K	1010	84	20	0,92	-	-	-	-
GLVE2 □ H3MLML08		12 W	WW	3000 K	1010	84	20	0,95	<input checked="" type="checkbox"/>	-	-	<input checked="" type="checkbox"/>
GLVE2 □ H3MLML06		12 W	WW	3000 K	1010	84	20	1,14	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-	-
GLVE2 □ N3MLML02		12 W	N	4000 K	1060	88	20	0,92	-	-	-	-
GLVE2 □ N3MLML08		12 W	N	4000 K	1060	88	20	0,95	<input checked="" type="checkbox"/>	-	-	<input checked="" type="checkbox"/>
GLVE2 □ N3MLML06		12 W	N	4000 K	1060	88	20	1,14	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-	-
GLVE2 □ M3MLML08		12 W	M	3000 » 6000 K	max 1060	88	20	0,95	<input checked="" type="checkbox"/>	-	-	<input checked="" type="checkbox"/>
GLVE2 □ M3MLML06		12 W	M	3000 » 6000 K	max 1060	88	20	1,14	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-	-
GLVK2 □ W3MLML02		12 W	W	6000 K	1060	88	20	0,92	-	-	-	-
GLVK2 □ W3MLML08		12 W	W	6000 K	1060	88	20	0,95	<input checked="" type="checkbox"/>	-	-	<input checked="" type="checkbox"/>
GLVK2 □ W3MLML06		12 W	W	6000 K	1060	88	20	1,14	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-	-
GLVK2 □ H3MLML02		12 W	WW	3000 K	1010	84	20	0,92	-	-	-	-
GLVK2 □ H3MLML08		12 W	WW	3000 K	1010	84	20	0,95	<input checked="" type="checkbox"/>	-	-	<input checked="" type="checkbox"/>
GLVK2 □ H3MLML06		12 W	WW	3000 K	1010	84	20	1,14	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-	-
GLVK2 □ N3MLML02		12 W	N	4000 K	1060	88	20	0,92	-	-	-	-
GLVK2 □ N3MLML08		12 W	N	4000 K	1060	88	20	0,95	<input checked="" type="checkbox"/>	-	-	<input checked="" type="checkbox"/>
GLVK2 □ N3MLML06		12 W	N	4000 K	1060	88	20	1,14	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-	-
GLVK2 □ M3MLML08		12 W	M	3000 » 6000 K	max 1060	88	20	0,95	<input checked="" type="checkbox"/>	-	-	<input checked="" type="checkbox"/>
GLVK2 □ M3MLML06		12 W	M	3000 » 6000 K	max 1060	88	20	1,14	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-	-

Finishing • Wykończenie • Verarbeitungsart:

G Aluminium • Aluminium • Aluminium

D Black • Czarny • Schwarz

C White • Bialy • Weiß

Luminous flux tolerance • Tolerancja strumienia świetlnego • Lichtstrom-Toleranz ± 10%

## Use

For general lighting in offices, schools and shops.

## Further information

**Material:** aluminum, glass

**Light source:** non-exchangeable LED modules

**Method of installation:**

- directly on ceiling surface

- directly on wall surface

**Lifespan:** 50.000 h (L70B50)

**Warranty:** 36 months + 24 months after project registration

## Finishing • Wykończenie • Verarbeitungsart



## Colour of light • Barwa światła • Lichtfarbe



## Zastosowanie

Do oświetlenia ogólnego w biurach, szkołach lub w sklepach.

## Informacje dodatkowe

**Materiał:** aluminium, szkło

**Źródło światła:** niewymienialne moduły LED

**Sposób montażu:**

- bezpośrednio na powierzchni sufitu

- bezpośrednio na powierzchni ściany

**Żywotność:** 50.000 h (L70B50)

**Gwarancja:** 36 miesięcy + 24 miesiące po rejestracji produktu

## Verwendung

Für die allgemeine Beleuchtung in Büros, Schulen oder Läden.

## Zusätzliche Angaben

**Material:** Aluminium, Glas

**Leuchtmittel:** nicht austauschbare LED-Module

**Montage:**

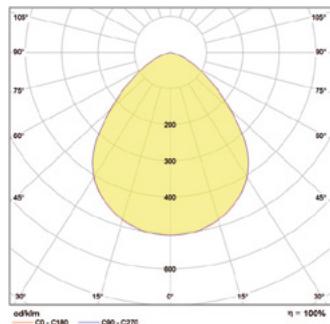
- direkt an der Deckenoberfläche

- direkt an der Wandoberfläche

**Lebensdauer:** 50.000 h (L70B50)

**Garantie:** 36 Monate + 24 Monate nach Projektregistrierung

## Photometry • Fotometria • Photometrie



.LDT

skoff.pl

## Standards • Normy • Normen

PN-EN 60598-1:2015-04, PN-EN 62031:2010/

PN-EN 60598-2:2012, A2:2015-04,

PN-EN 62471:2010, PN-EN 62031:2010/

PN-EN 62031:2010, A1:2013-06

Energy efficiency class • Klasa energetyczna • Energieklasse:



**Venus PL4/1**   
**Venus PL4/1 K** 



Venus PL 3/3

180 | 

Venus PL 3/3 K



 | 52  
180

Specifications • Parametry techniczne • Technische Parameter

INDEX									RF	DALI	RF
GLVE1 □ W3MLML02		6,5 W	W	6000 K	530	82	20	0,67	-	-	-
GLVE1 □ W3MLML08		6,5 W	W	6000 K	530	82	20	0,7	<input checked="" type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>
GLVE1 □ W3MLML06		6,5 W	W	6000 K	530	82	20	0,89	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-
GLVE1 □ H3MLML02		6,5 W	WW	3000 K	505	78	20	0,67	-	-	-
GLVE1 □ H3MLML08		6,5 W	WW	3000 K	505	78	20	0,7	<input checked="" type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>
GLVE1 □ H3MLML06		6,5 W	WW	3000 K	505	78	20	0,89	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-
GLVE1 □ N3MLML02		6,5 W	N	4000 K	530	82	20	0,67	-	-	-
GLVE1 □ N3MLML08		6,5 W	N	4000 K	530	82	20	0,7	<input checked="" type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>
GLVE1 □ N3MLML06		6,5 W	N	4000 K	530	82	20	0,89	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-
GLVE1 □ M3MLML08		6,5 W	M	3000 » 6000 K	max 530	82	20	0,7	<input checked="" type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>
GLVE1 □ M3MLML06		6,5 W	M	3000 » 6000 K	max 530	82	20	0,89	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-
GLVK1 □ W3MLML02		6,5 W	W	6000 K	530	82	20	0,67	-	-	-
GLVK1 □ W3MLML08		6,5 W	W	6000 K	530	82	20	0,7	<input checked="" type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>
GLVK1 □ W3MLML06		6,5 W	W	6000 K	530	82	20	0,89	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-
GLVK1 □ H3MLML02		6,5 W	WW	3000 K	505	78	20	0,67	-	-	-
GLVK1 □ H3MLML08		6,5 W	WW	3000 K	505	78	20	0,7	<input checked="" type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>
GLVK1 □ H3MLML06		6,5 W	WW	3000 K	505	78	20	0,89	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-
GLVK1 □ N3MLML02		6,5 W	N	4000 K	530	82	20	0,67	-	-	-
GLVK1 □ N3MLML08		6,5 W	N	4000 K	530	82	20	0,7	<input checked="" type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>
GLVK1 □ N3MLML06		6,5 W	N	4000 K	530	82	20	0,89	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-
GLVK1 □ M3MLML08		6,5 W	M	3000 » 6000 K	max 530	82	20	0,7	<input checked="" type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>
GLVK1 □ M3MLML06		6,5 W	M	3000 » 6000 K	max 530	82	20	0,89	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-

Finishing • Wykończenie • Verarbeitungsart:

- G  Aluminium • Aluminium • Aluminium
- D  Black • Czarny • Schwarz
- C  White • Biały • Weiß

Luminous flux tolerance • Tolerancja strumienia świetlnego • Lichtstrom-Toleranz ± 10%

## Use

For general lighting in offices, schools and shops.

## Further information

**Material:** aluminum, glass

**Light source:** non-exchangeable LED modules

### Method of installation:

- directly on ceiling surface

- directly on wall surface

**Lifespan:** 50.000 h (L70B50)

**Warranty:** 36 months + 24 months after project registration

## Finishing • Wykończenie • Verarbeitungsart



## Colour of light • Barwa światła • Lichtfarbe



## Zastosowanie

Do oświetlenia ogólnego w biurach, szkołach lub w sklepach.

## Informacje dodatkowe

**Materiał:** aluminium, szkło

**Źródło światła:** niewymienialne moduły LED

### Sposób montażu:

- bezpośrednio na powierzchni sufitu

- bezpośrednio na powierzchni ściany

**Żywotność:** 50.000 h (L70B50)

**Gwarancja:** 36 miesięcy + 24 miesiące po rejestracji produktu

## Verwendung

Für die allgemeine Beleuchtung in Büros, Schulen oder Läden.

## Zusätzliche Angaben

**Material:** Aluminium, Glas

**Leuchtmittel:** nicht austauschbare LED-Module

### Montage:

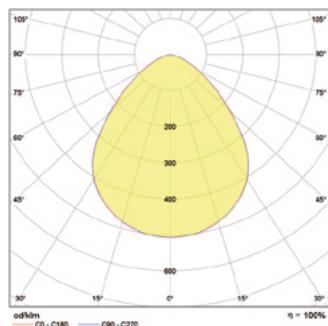
- direkt an der Deckenoberfläche

- direkt an der Wandoberfläche

**Lebensdauer:** 50.000 h (L70B50)

**Garantie:** 36 Monate + 24 Monate nach Projektregistrierung

## Photometry • Fotometria • Photometrie



.LDT



skoff.pl

## Standards • Normy • Normen

PN-EN 60598-1:2015-04, PN-EN 62031:2010/

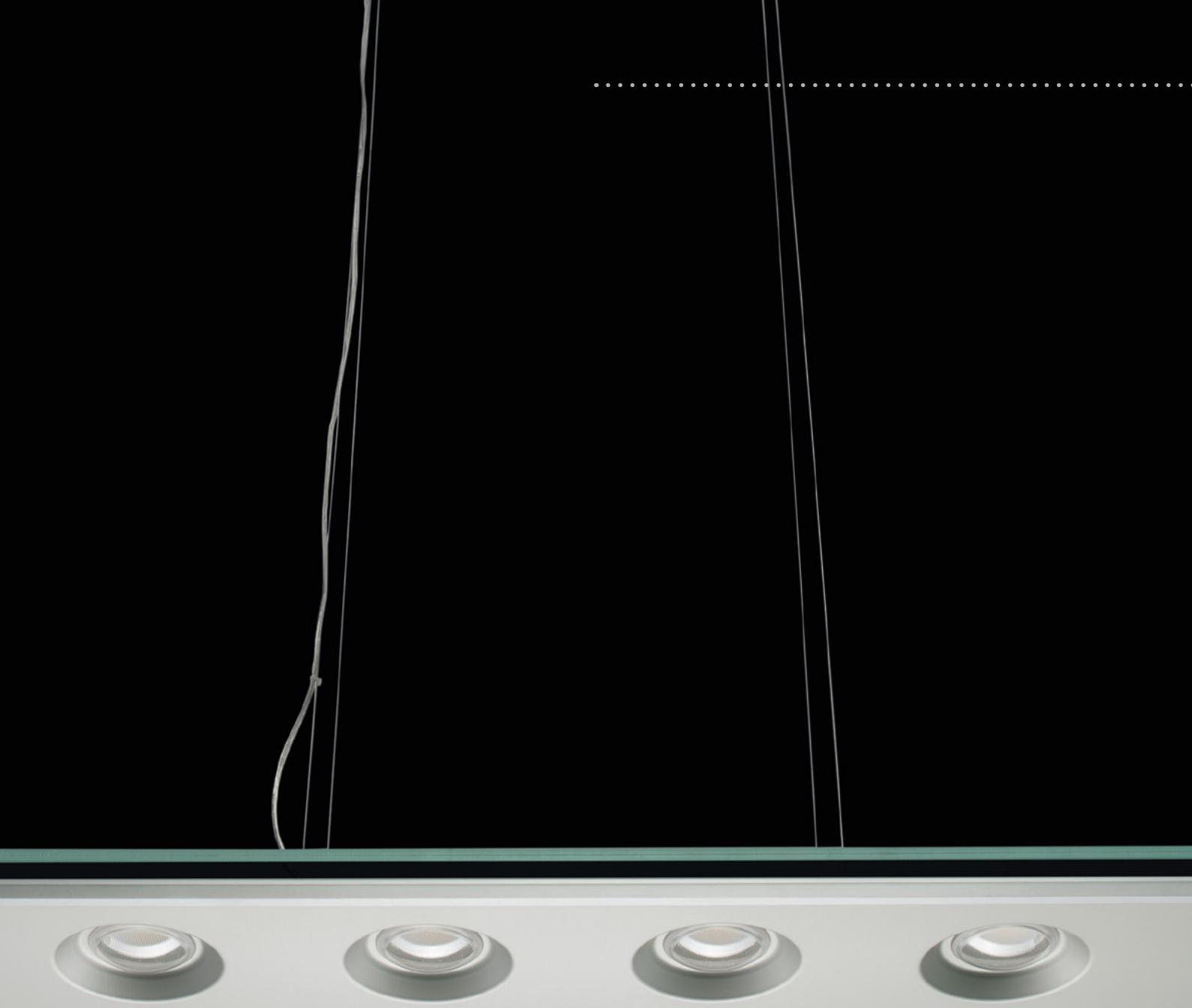
PN-EN 60598-2:2012, A2:2015-04,

PN-EN 62471:2010, PN-EN 62031:2010/

PN-EN 62031:2010, A1:2013-06

Energy efficiency class • Klasa energetyczna • Energieklasse:







**LINUS LUX PL5/6 WL**

56



**LONGUS LUX PL6/6 WL**

58

**ORI • ERI**



**ORI SPOT**

60



**ERI SPOT**

62



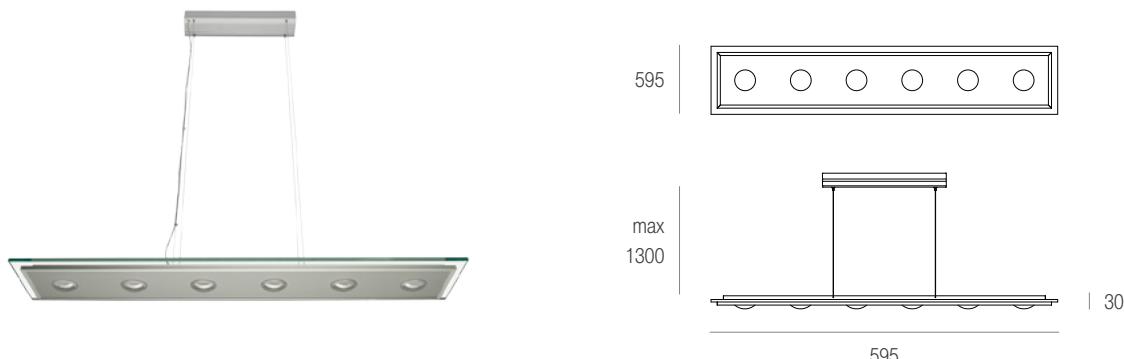
"Thoughts are like burning stars, and ideas, they flood, they stretch the universe"

"Myśli są jak płonące gwiazdy, a idee rozprzestrzeniają się i poszerzają granice Wszechświata"

"Gedanken sind wie glühende Sterne, und Ideen verbreiten sich und erweitern das Weltall"

- Criss Jami

# Linus LUX PL5/9 WL



## Specifications • Parametry techniczne • Technische Parameter

INDEX		W	CCT	lm	lm/W	IP	KG	RF	DALI	RF
GLIL6 □ W3MLML02	35 W	W	6000 K	3240	93	20	4,7	-	-	-
GLIL6 □ W3MLML08	35 W	W	6000 K	3240	93	20	4,73	✓	-	✓
GLIL6 □ W3MLML06	35 W	W	6000 K	3240	93	20	4,92	-	✓	-
GLIL6 □ H3MLML02	35 W	WW	3000 K	3090	88	20	4,7	-	-	-
GLIL6 □ H3MLML08	35 W	WW	3000 K	3090	88	20	4,73	✓	-	✓
GLIL6 □ H3MLML06	35 W	WW	3000 K	3090	88	20	4,92	-	✓	-
GLIL6 □ N3MLML02	35 W	N	4000 K	3240	93	20	4,7	-	-	-
GLIL6 □ N3MLML08	35 W	N	4000 K	3240	93	20	4,73	✓	-	✓
GLIL6 □ N3MLML06	35 W	N	4000 K	3240	93	20	4,92	-	✓	-
GLIL6 □ M3MLML08	35 W	M	3000 » 6000 K	max 3240	93	20	4,73	✓	-	✓
GLIL6 □ M3MLML06	35 W	M	3000 » 6000 K	max 3240	93	20	4,92	-	✓	-

### Finishing • Wykończenie • Verarbeitungsart:

- G ■ Aluminium • Aluminium • Aluminium
- D ■ Black • Czarny • Schwarz
- C □ White • Biały • Weiß

### Use

For illumination above tables, desks, cash/reception desks in offices, conference rooms, hotel reception areas, as well as above dinner tables in private homes.

### Zastosowanie

Jako oświetlenie nad stołami, biurkami, ladami w biurach, salach konferencyjnych, recepcjach hotelowych jak również nad stołami jadalnianymi w domach prywatnych.

### Verwendung

Für die Beleuchtung der Verkehrsstrände, Treppen, Setzstufen, Vitrinen oder für eine effektvolle dekorative Wandbeleuchtung.

### Further information

**Material:** aluminum, glass  
**Light source:** non-exchangeable LED modules  
**Method of installation:** ceiling mounting as hanging lamp  
**Lifespan:** 50.000 h (L70B50)  
**Warranty:** 36 months + 24 months after project registration

### Informacje dodatkowe

**Materiał:** aluminium, szkło  
**Źródło światła:** niewymienialne moduły LED  
**Sposób montażu:** na suficie jako lampa wisząca  
**Życiowość:** 50.000 h (L70B50)  
**Gwarancja:** 36 miesięcy + 24 miesiące po rejestracji produktu

### Zusätzliche Angaben

**Material:** Aluminium, Glas  
**Leuchtmittel:** nicht austauschbare LED-Module  
**Montage:** an der Decke als Hängeleuchte  
**Lebensdauer:** 50.000 h (L70B50)  
**Garantie:** 36 Monate + 24 Monate nach Projektregistrierung

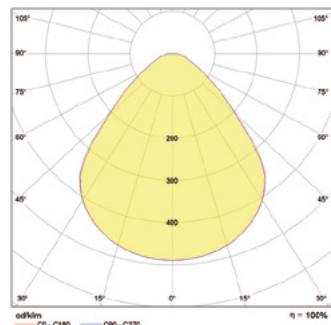
### Finishing • Wykończenie • Verarbeitungsart



### Colour of light • Barwa światła • Lichtfarbe



### Photometry • Fotometria • Photometrie



### Standards • Normy • Normen

PN-EN 60598-1:2015-04, PN-EN 62031:2010/  
 PN-EN 60598-2:2012, A2:2015-04,  
 PN-EN 62471:2010, PN-EN 62031:2010/  
 PN-EN 62031:2010, A1:2013-06

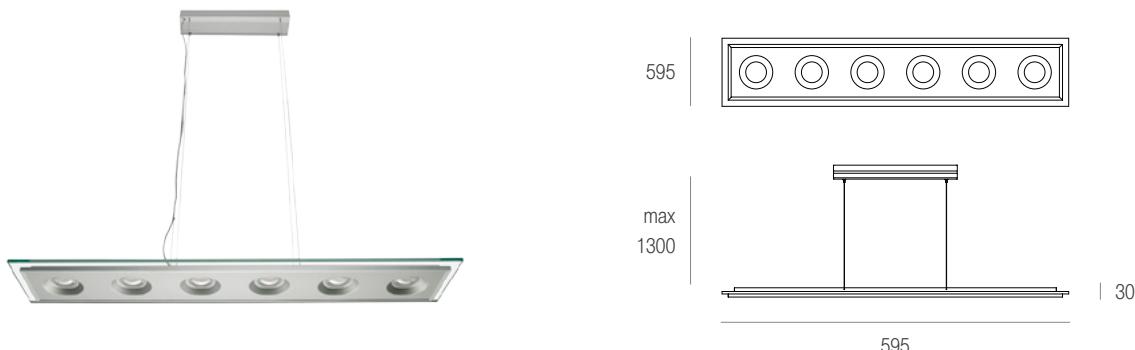
### Energy efficiency class • Klasa energetyczna • Energieklasse:



Luminous flux tolerance • Tolerancja strumienia świetlnego • Lichtstrom-Toleranz ± 10%



# Longus LUX PL6/6 WL



## Specifications • Parametry techniczne • Technische Parameter

INDEX W3MLML02	W	W	6000 K	3180	91	20	4,7	-	-	-
GLOL6 □ W3MLML08	35 W	W	6000 K	3180	91	20	4,73	✓	-	✓
GLOL6 □ W3MLML06	35 W	W	6000 K	3180	91	20	4,92	-	✓	-
GLOL6 □ H3MLML02	35 W	WW	3000 K	3030	87	20	4,7	-	-	-
GLOL6 □ H3MLML08	35 W	WW	3000 K	3030	87	20	4,73	✓	-	✓
GLOL6 □ H3MLML06	35 W	WW	3000 K	3030	87	20	4,92	-	✓	-
GLOL6 □ N3MLML02	35 W	N	4000 K	3180	91	20	4,7	-	-	-
GLOL6 □ N3MLML08	35 W	N	4000 K	3180	91	20	4,73	✓	-	✓
GLOL6 □ N3MLML06	35 W	N	4000 K	3180	91	20	4,92	-	✓	-
GLOL6 □ M3MLML08	35 W	M	3000 » 6000 K	max 3180	91	20	4,73	✓	-	✓
GLOL6 □ M3MLML06	35 W	M	3000 » 6000 K	max 3180	91	20	4,92	-	✓	-

### Finishing • Wykończenie • Verarbeitungsart:

- G ■ Aluminium • Aluminium • Aluminium
- D ■ Black • Czarny • Schwarz
- C □ White • Biały • Weiß

### Use

For illumination above tables, desks, cash/reception desks in offices, conference rooms, hotel reception areas, as well as above dinner tables in private homes.

### Zastosowanie

Jako oświetlenie nad stolami, biurkami, ladami w biurach, salach konferencyjnych, recepcjach hotelowych jak również nad stolami jadalnianymi w domach prywatnych.

### Verwendung

Für die Beleuchtung der Verkehrsstränge, Treppen, Setzstufen, Vitrinen oder für eine effektvolle dekorative Wandbeleuchtung.

### Further information

**Material:** aluminum, glass  
**Light source:** non-exchangeable LED modules  
**Method of installation:** ceiling mounting as hanging lamp  
**Lifespan:** 50.000 h (L70B50)  
**Warranty:** 36 months + 24 months after project registration

### Informacje dodatkowe

**Materiał:** aluminium, szkło  
**Źródło światła:** niewymienialne moduły LED  
**Sposób montażu:** na suficie jako lampa wisząca  
**Życiowość:** 50.000 h (L70B50)  
**Gwarancja:** 36 miesięcy + 24 miesiące po rejestracji produktu

### Zusätzliche Angaben

**Material:** Aluminium, Glas  
**Leuchtmittel:** nicht austauschbare LED-Module  
**Montage:** an der Decke als Hängeleuchte  
**Lebensdauer:** 50.000 h (L70B50)  
**Garantie:** 36 Monate + 24 Monate nach Projektregistrierung

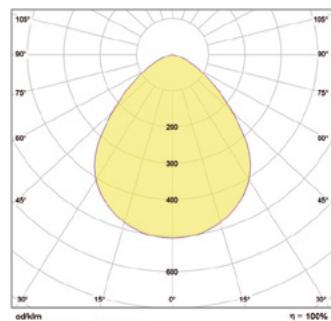
### Finishing • Wykończenie • Verarbeitungsart



### Colour of light • Barwa światła • Lichtfarbe



### Photometry • Fotometria • Photometrie



### Standards • Normy • Normen

PN-EN 60598-1:2015-04, PN-EN 62031:2010/  
 PN-EN 60598-2:2012, A2:2015-04,  
 PN-EN 62471:2010, PN-EN 62031:2010/  
 PN-EN 62031:2010, A1:2013-06

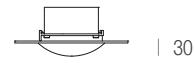
### Energy efficiency class • Klasa energetyczna • Energiekasse:



Luminous flux tolerance • Tolerancia strumienia świetlnego • Lichtstrom-Toleranz ± 10%



SKOFF reserves to introduce any construction changes and improvements into the lighting luminaries  
Zastrzegamy sobie prawo zmian konstrukcyjnych w oprawach oświetleniowych  
Wir behalten uns das Recht vor Konstruktionsänderungen an Leuchten vorzunehmen



595

## Specifications • Parametry techniczne • Technische Parameter

INDEX [Barcode]	W	CCT	lm	lm/W	IP	KG	RF	DALI	RF
GLORI □ W3MLML02	6,5 W	W	6000 K	540	83	20	0,12	-	-
GLORI □ W3MLML08	6,5 W	W	6000 K	540	83	20	0,12	✓	-
GLORI □ W3MLML06	6,5 W	W	6000 K	540	83	20	0,12	-	✓
GLORI □ H3MLML02	6,5 W	WW	3000 K	515	79	20	0,12	-	-
GLORI □ H3MLML08	6,5 W	WW	3000 K	515	79	20	0,12	✓	-
GLORI □ H3MLML06	6,5 W	WW	3000 K	515	79	20	0,12	-	✓
GLORI □ N3MLML02	6,5 W	N	4000 K	540	83	20	0,12	-	-
GLORI □ N3MLML08	6,5 W	N	4000 K	540	83	20	0,12	✓	-
GLORI □ N3MLML06	6,5 W	N	4000 K	540	83	20	0,12	-	✓
GLORI □ M3MLML08	6,5 W	M	3000 » 6000 K	max 540	83	20	0,12	✓	-
GLORI □ M3MLML06	6,5 W	M	3000 » 6000 K	max 540	83	20	0,12	-	✓

### Finishing • Wykończenie • Verarbeitungsart:

- G ■ Aluminium • Aluminium • Aluminium
- D ■ Black • Czarny • Schwarz
- C □ White • Biały • Weiß

### Use

For general lighting in offices, schools and shops.

### Zastosowanie

Do oświetlenia ogólnego w biurach, szkołach lub w sklepach.

### Verwendung

Für die allgemeine Beleuchtung in Büros, Schulen oder Läden.

### Further information

**Material:** aluminum, glass  
**Light source:** non-exchangeable LED modules  
**Method of installation:** ceiling mounting, in opening Ø 100 mm  
**Lifespan:** 50.000 h (L70B50)  
**Warranty:** 36 months + 24 months after project registration

### Informacje dodatkowe

**Materiał:** aluminium, szkło  
**Źródło światła:** niewymienialne moduły LED  
**Sposób montażu:** na suficie, w otworze Ø 100 mm  
**Życiowość:** 50.000 h (L70B50)  
**Gwarancja:** 36 miesięcy + 24 miesiące po rejestracji produktu

### Zusätzliche Angaben

**Material:** Aluminium, Glas  
**Leuchtmittel:** nicht austauschbare LED-Module  
**Montage:** an der Decke, in einer Öffnung Ø 100 mm  
**Lebensdauer:** 50.000 h (L70B50)  
**Garantie:** 36 Monate + 24 Monate nach Projektregistrierung

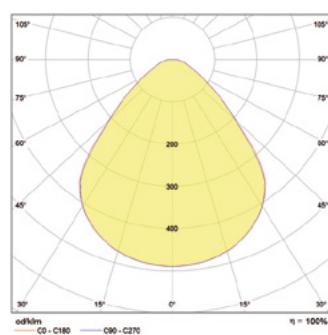
### Finishing • Wykończenie • Verarbeitungsart



### Colour of light • Barwa światła • Lichtfarbe



### Photometry • Fotometria • Photometrie



### Standards • Normy • Normen

PN-EN 60598-1:2015-04, PN-EN 62031:2010/  
 PN-EN 60598-2:2012, A2:2015-04,  
 PN-EN 62471:2010, PN-EN 62031:2010/  
 PN-EN 62031:2010, A1:2013-06

### Energy efficiency class • Klasa energetyczna • Energieklasse:



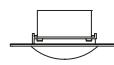
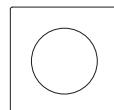
Luminous flux tolerance • Tolerancia strumienia świetlnego • Lichtstrom-Toleranz ± 10%



SKOFF reserves to introduce any construction changes and improvements into the lighting luminaries  
Zastrzegamy sobie prawo zmian konstrukcyjnych w oprawach oświetleniowych  
Wir behalten uns das Recht vor Konstruktionsänderungen an Leuchten vorzunehmen



595



| 30

595

## Specifications • Parametry techniczne • Technische Parameter

INDEX [Barcode]	W	CCT	lm	lm/W	IP	KG	RF	DALI	RF
GLERI □ W3MLML02	6,5 W	W	6000 K	540	83	20	0,12	-	-
GLERI □ W3MLML08	6,5 W	W	6000 K	540	83	20	0,12	✓	-
GLERI □ W3MLML06	6,5 W	W	6000 K	540	83	20	0,12	-	✓
GLERI □ H3MLML02	6,5 W	WW	3000 K	515	79	20	0,12	-	-
GLERI □ H3MLML08	6,5 W	WW	3000 K	515	79	20	0,12	✓	-
GLERI □ H3MLML06	6,5 W	WW	3000 K	515	79	20	0,12	-	✓
GLERI □ N3MLML02	6,5 W	N	4000 K	540	83	20	0,12	-	-
GLERI □ N3MLML08	6,5 W	N	4000 K	540	83	20	0,12	✓	-
GLERI □ N3MLML06	6,5 W	N	4000 K	540	83	20	0,12	-	✓
GLERI □ M3MLML08	6,5 W	M	3000 » 6000 K	max 540	83	20	0,12	✓	-
GLERI □ M3MLML06	6,5 W	M	3000 » 6000 K	max 540	83	20	0,12	-	✓

## Finishing • Wykończenie • Verarbeitungsart:

- G ■ Aluminium • Aluminium • Aluminium  
 D ■ Black • Czarny • Schwarz  
 C □ White • Biały • Weiß

## Use

For general lighting in offices, schools and shops.

## Zastosowanie

Do oświetlenia ogólnego w biurach, szkołach lub w sklepach.

## Verwendung

Für die allgemeine Beleuchtung in Büros, Schulen oder Läden.

## Further information

**Material:** aluminum, glass  
**Light source:** non-exchangeable LED modules  
**Method of installation:** ceiling mounting, in opening Ø 100 mm  
**Lifespan:** 50.000 h (L70B50)  
**Warranty:** 36 months + 24 months after project registration

## Informacje dodatkowe

**Material:** aluminium, szkło  
**Źródło światła:** niewymienialne moduły LED  
**Sposób montażu:** na suficie, w otworze Ø 100 mm  
**Życiowość:** 50.000 h (L70B50)  
**Gwarancja:** 36 miesięcy + 24 miesiące po rejestracji produktu

## Zusätzliche Angaben

**Material:** Aluminium, Glas  
**Leuchtmittel:** nicht austauschbare LED-Module  
**Montage:** an der Decke, in einer Öffnung Ø 100 mm  
**Lebensdauer:** 50.000 h (L70B50)  
**Garantie:** 36 Monate + 24 Monate nach Projektregistrierung

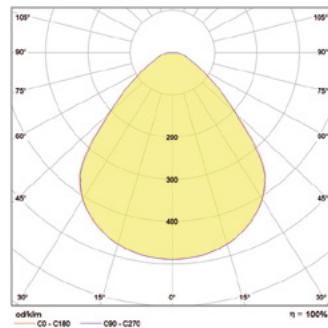
## Finishing • Wykończenie • Verarbeitungsart



## Colour of light • Barwa światła • Lichtfarbe



## Photometry • Fotometria • Photometrie



## Standards • Normy • Normen

PN-EN 60598-1:2015-04, PN-EN 62031:2010/  
 PN-EN 60598-2:2012, A2:2015-04,  
 PN-EN 62471:2010, PN-EN 62031:2010/  
 PN-EN 62031:2010, A1:2013-06

## Energy efficiency class • Klasa energetyczna • Energieklasse:



Luminous flux tolerance • Tolerancia strumienia świetlnego • Lichtstrom-Toleranz ± 10%



SKOFF reserves to introduce any construction changes and improvements into the lighting luminaries  
Zastrzegamy sobie prawo zmian konstrukcyjnych w oprawach oświetleniowych  
Wir behalten uns das Recht vor Konstruktionsänderungen an Leuchten vorzunehmen

## Accessories • Akcesoria • Beleuchtungszubehör

Remotes • Pilote zdalnego sterowania • Fernbedienungen

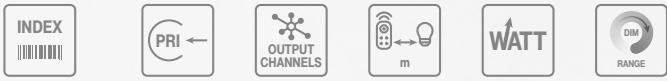


RF CTR Remote Pilot RF CTR RF CTR Fernbedienung	AOUSTP14ML0001	1 CTR	3V DC (CR2032)	30 m	-30 ► +50°C	12 months
---	----------------	-------	-------------------	------	-------------	-----------



RF Dimmer Remote Pilot RF Dimming RF Dimmer Fernbedienung	AOUSTP14ML0002	4 DIM	3V DC (CR2032)	30 m	-30 ► +50°C	12 months
---	----------------	-------	-------------------	------	-------------	-----------

Controllers • Sterowniki • Treiber



V3 RF 3CH Controller Sterownik V3 RF 3CH V3 RF 3CH Treiber	AOUSTS14ML0001	10 V - 24 V DC	3 Ch 4 A / Ch	30 m	120 - 288 W	25% - 100%
--	----------------	-------------------	------------------	------	-------------	------------



DALI 3CH Controller Sterownik DALI 3CH DALI 3CH Treiber	AOUSTS14ML0004	10 V - 24 V DC	3 Ch 5 A / Ch	DALI signal	120 - 288 W	DALI control
---	----------------	-------------------	------------------	-------------	-------------	--------------



WiFi Signal converter Konwerter sygnału WiFi WiFi Signalkonverter	AOUSTS14ML0003	5 V - 24 V DC	-	30 m	-	-
---	----------------	------------------	---	------	---	---

Power Supply • Zasilanie • Netzzeile



SNP15 24V F1 SNP15 24V F1 SNP15 24V F1	ZL015G33ML0001	220-240 V AC 50 / 60 Hz	24 V DC 0,625 A	15 W	> 0,5	- 20	+ 45
--	----------------	----------------------------	--------------------	------	-------	------	------



SNP50 24V F1 SNP50 24V F1 SNP50 24V F1	ZL050G33ML0001	220-240 V AC 50 / 60 Hz	24 V DC 2,08 A	50 W	> 0,9	- 20	+ 45
--	----------------	----------------------------	-------------------	------	-------	------	------

**EN****Legal Notice**

This publication was prepared by SKOFF Sp. z o.o. We reserve the right to introduce product modifications. We have made every effort to make sure that the product images and drawings in the directory correspond to the real-life items as far as possible, but we hereby disclaim any liability for errors in print.

The publication presented herein is not a proposal within the meaning of the Civil Code. The General Terms & Conditions of Sales and warranty terms can be found at [www.skoff.pl](http://www.skoff.pl) or as specified in the respective commercial contracts. Any breach of copyright through usage of any photos, graphic or text marks without the publisher's consent in writing shall be resolved in court.

**PL****Nota prawna**

Niniejsza publikacja została przygotowana przez SKOFF Sp. z o.o. Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian produktowych. Dolożyliśmy wszelkich starań by zdjęcia produktowe i rysunki zamieszczone w katalogu jak najbardziej odpowiadały rzeczywistym produktom, jednakże nie ponosimy odpowiedzialności za ewentualnie błędy wynikające z druku.

Prezentowana publikacja nie jest ofertą w rozumieniu Kodeksu Cywilnego. Ogólne warunki handlowe oraz informacje dotyczące warunków gwarancji znajdują się na stronie [www.skoff.pl](http://www.skoff.pl) lub sprecyzowane są w umowach handlowych. Wszelkie naruszenie praw autorskich poprzez wykorzystanie zdjęć, znaków graficznych lub tekstowych bez pisemnej zgody wydawcy, będzie rozwiązywane na drodze postępowania sądowego.

**DE****Juristische Information**

Die vorliegende Publikation wurde durch SKOFF Sp. z o.o. erstellt. Wir behalten uns das Recht vor, die produktbezogenen Änderungen einzuführen. Wir werden uns bemühen, solche Fotos und Zeichnungen der Produkte zu veröffentlichen, die den tatsächlichen Stand der Produkte möglichst treu wiedergeben. Wir übernehmen aber keine Haftung für die eventuellen Druckfehler.

Die Publikation ist kein Angebot im Sinne des Bürgerlichen Gesetzbuches. Allgemeine Geschäftsbedingungen und die Informationen bezüglich der Gewährleistungsbedingungen sind der Internetseite [www.skoff.pl](http://www.skoff.pl) zu entnehmen oder werden in den Handelsverträgen definiert. Alle Fälle der Verletzung der Urheberrechte, darunter die Nutzung der Fotos, der grafischen Zeichen oder Textzeichen ohne schriftliche Zustimmung des Herausgebers, werden vor Gericht geltend gemacht.

**SKOFF**

43-500 Czechowice-Dziedzice  
ul. Legionów 243d  
Poland

**tel.** +48 32 215 28 93  
**fax.** +48 32 215 65 05

**[www.skoff.pl](http://www.skoff.pl)**  
**[info@skoff.pl](mailto:info@skoff.pl)**

